大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
中華人民共和國郵電部登記認爲第一類新聞紙類
第二萬一千八百一十一號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告部發行部電話：七六六九八〇
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西二坊二號
承印：香港利有印務有限公司

蘇共領導召開國際會議分裂國際共產主義運動

中共莊嚴聲明決不參加分裂會議

該會召開日即蘇共領導人入墓時

中共中央函覆蘇共中央信件，堅持主張召開經過充分準備的、在馬列主義基礎上團結的兄弟黨國際會議，如非法片面召開，就是公開分裂

分裂大會極其渺小 實際只是分裂小會

歷史會證明，它是個爲資產階級服務的反共、反人民、反革命會議

【中國新聞社北京三十日電】中國共產黨中央委員會七月二十八日寫信給蘇聯共產黨中央委員會，答覆蘇聯共產黨中央委員會六月十五日的來信。（全文刊在第二、三版）

中共中央的信件說：中國共產黨堅持主張召開經過充分準備的、在馬克思列寧主義基礎上團結的兄弟黨國際會議，堅決反對蘇共領導召開分裂會議。中共中央莊嚴地聲明：「我們決不參加你們分裂國際共產主義運動的國際會議和它的籌備會議。」

中共中央的信件指出：「你們的來信，對我們五月七日信件中的合理建議加以歪曲和拒絕，對許多兄弟黨要求團結，反對分裂的意見置若罔聞。你們在來信中，爲兄弟黨國際會議規定了修正主義的政治綱領和分裂主義的組織路線。這就暴露了你們已經下定決心，要蠻橫地、片面地、非法地籌備和召開一個公開分裂國際共產主義運動的會議。」

中共中央的信件警告蘇共領導：「你們現在要召集分裂大會，不，應當說是分裂小會。因爲全世界共產黨人中，真正相信修正主義的人，就共產黨人總數來說，不過是一小撮人，而且這些人肯定是要失敗的。世界上的修正主義者們，十分不團結，意見不一致。真正死心塌地跟着你們指揮棒轉圈子的人，有一些，但是越來越少了。所以，你們不經過協商，不取得兄弟黨的同意，就要片面地、強制地召開的所謂大會，歷史將證明，只能是一個爲資產階級服務的反共、反人民、反革命的極其渺小的會議，就像當年第二國際爲了反對列寧主義所召開的一些所謂大會一樣。」

修正主義自造危機

如果不開說了不算數豈不貽笑千古 開吧則從此走入絕境再無迴旋餘地

信件說：「你們既然下定了決心，大概就得開會吧。如果不開，說了不算數，豈不貽笑千古嗎？這叫做騎虎難下，事處此，欲罷不能，自己設了陷阱，自己滾下去，落得個一命嗚呼。不開吧，人們會說你們聽了中國人和各個馬克思列寧主義政黨的勸告，顯得你們面上無光。要是開吧，從此走入絕境，再無迴旋的餘地。這就是你們修正主義者在現在歷史關節上自己造成的絕大危機。你們還不感覺到嗎？我們堅信，你們的所謂大會召開之日，就是你們進入墳墓之時。」

中共中央的信件全文一萬二千字，共分五個部分。

信件的第一部分，列舉幾年以來的大量事實，揭露了蘇共領導幾年來在召開兄弟黨國際會議問題上分裂國際共產主義運動的陰謀。

信件的第二部分，揭露蘇共領導已經爲兄弟黨國際會議準備好了一個修正主義政治綱領。

信件的第三部分，揭露蘇共領導在六月十五日來信中提出的非法地籌備和召開國際會議的程序和步驟，是一條爲公開分裂國際共產主義運動的組織路線。

中共再勸蘇共領導 還是懸崖勒馬的好

如果不聽一定要走絕路那就只好請便 那時正是「無可奈何花落去似曾相識燕歸來」

信件的第四部分，駁斥了蘇共中央六月十五日來信對於在反對現代修正主義的鬥爭中重建的馬克思列寧主義政黨的攻擊，表示堅決支持這些馬克思列寧主義政黨的革命鬥爭。

信件嚴正譴責蘇共領導對日本共產黨、印度尼西亞共產黨和其他馬克思列寧主義兄弟黨的干涉和顛覆活動，表示堅決支持日本共產黨、印度尼西亞共產黨和其他馬克思列寧主義兄弟黨反對蘇共領導的干涉、顛覆和破壞活動的鬥爭。

信件的第五部分，闡述了中國共產黨在召開兄弟黨國際會議問題上的嚴正立場。

信件強調指出：「誰都能看到，現在國際共產主義運動中的分歧是這樣嚴重，爭論是這樣劇烈，如果急急忙忙地召開國際會議，只會開壞，不會開好。如果你們不顧我們的嚴正警告，拋棄協商一致的原則，一定要非法地、片面地召開所謂國際會議，結果只能是公開分裂。」

信件說：「親愛的同志們：我們再一次地勸告你們，還是懸崖勒馬的好。不要顧那所謂的面子。不是要緊的。如果你們一定要走絕路，那就一句話：請便吧！那時，我們只好說：「無可奈何花落去，似曾相識燕歸來。」」

資料

無可奈何花落去 似曾相識燕歸來

中共中央致蘇共領導的信件中，最後兩句是「無可奈何花落去，似曾相識燕歸來」。這是北宋詞人晏殊所作「浣溪沙」詞中名句。「浣溪沙」詞全文如下：「一曲新詞酒一杯，去年天氣舊亭臺，夕陽西下幾時迴。無可奈何花落去，似曾相識燕歸來，小園香徑獨徘徊。」

晏殊尚有示張寺丞、王校勘七律一首：「元巳清明假未開，小園幽徑獨徘徊。春寒不定斑斑雨，宿醉難禁灩灩杯。無可奈何花落去，似曾相識燕歸來。遊梁賦客多風味，莫惜青錢萬選才。」

第十屆禁核大會昨在東京開幕

亞非代表支持中國 反對蘇有投票權

因爲蘇同時參加分裂主義者的會議

【法新社東京三十日電】第十屆禁止原子彈氫彈世界大會已於今晚在東京開幕。

本屆大會在歷屆大會中規模最大，出席者除了日本的一百七十名代表之外，還有五十二國的代表一百三十四人。蘇聯和中國各派代表十五人。尼泊爾和馬來西亞首次派代表參加。

計至昨晚爲止，已通知大會的國際組織、日本禁止原子彈氫彈協議會（原水協）準備出席這次大會的共有七十個國家代表二百五十五人。

對於中國代表所指出的，蘇聯、東歐與西歐的代表不應享有投票權（因爲他們同時參加由反對原水協的組織所召開的另一個反核子武器的會議），代表們有了很大的分歧。

一個名叫原水禁（禁止原子彈氫彈聯絡會議）的組織，是由日本社會黨和總評議會組織的。因基本政策的不同，該會去年已從原水協分裂出來。

中國代表指責說，那些參加社會黨和總評議會召開的「分裂主義者」的會議的代表，不應享有投票的權利，亦不應給予正式的職務。中國代表團已獲得了亞非國家大多數代表的支持。

蘇聯代表對這項指責的答覆是，原水協是分裂派，或者社會黨—總評議會的那一派是分裂派，那是日本內部的問題。「我們應該與一切反對帝國主義並爲和平鬥爭的人合作。」

原水協召開的大會，在東京舉行三天國際會議——到八月一日爲止——之後，將從八月三日起至五日止轉在京都召開三天全體大會，接着，將先後於七日與九日在廣島和長崎舉行大會。

蘇共勾結美日反動派

支持志賀等叛徒向日共發起惡毒進攻

日共赤旗報發表兩專文

去年禁核世界大會蘇曾策劃分裂活動今年亦然

【中國新聞社北京三十日電】日本共產黨機關報「赤旗報」二十四日發表兩篇文章，揭露蘇共修正主義集團與日本右翼社會民主主義者同流合污，勾結美日反動派，支持志賀和鈴木等叛徒向日共發動進攻。這兩篇文章的題目是：「駁斥茹科夫的公開指責」和「……」[illegible]

泰總理宣佈戒備 說有人策劃政變

【法新社曼谷三十日電】泰國總理他儂今天在這裏對記者說，有報告說，有人在策劃一次政變。

泰國當局於星期二命令陸軍和警察，由星期三到星期五（三十一日）保持戒備。當記者問及此事時，他儂作了上述回答。

他儂說，策劃政變的人並非共產黨人。政府不馬上逮捕他們的理由，就是讓他們首先行動，以便政府把他們一網打盡。

剛果義軍連佔二城 進逼利奧波德維爾

新解放區人民歡迎義軍紛紛要求參軍

【新華社北京三十日電】利奧波德維爾消息：剛果（利）全國解放委員會二十八日發表公報說，革命武裝部隊已經在二十五日夜間攻佔了剛果首都利奧波德維爾東北的[illegible]

……距離利奧波德維爾不到二百五十公里的……兩面夾攻，經過短時間的戰鬥就佔領了這兩個城鎮。

公報說，新解放區人民普遍熱烈歡迎革命武裝部隊。許多居民紛紛要求參加人民軍隊。

新解放的博洛博是剛果西部的一個商業中心，位於剛果河岸，對岸就是剛果（布）共和國。[illegible]

【法新社利奧波德維爾三十日電】據這裏非常可靠的人士說，剛果「民族解放委員會」的義軍，正準備從寬果省向利奧波德維爾推進。[illegible]

阿富汗國王十月訪中國

【新華社北京三十日電】應中國人民共和國主席劉少奇閣下的邀請，阿富汗國王穆罕默德·查希爾·沙陛下將於一九六四年十月下半月到中國進行國事訪問。

中美大使舉行會談

【新華社華沙二十九日電】中美大使級會談第一百二十一次會議今天下午二時在華沙舉行。本次會議歷時二小時十五分。

會後雙方宣佈，下次會議定於九月二十三日（星期三）下午二時舉行。

代表中國方面出席會談的是中國駐波蘭大使王國權。

中國團體電賀禁核大會

進一步團結反對核壟斷核訛詐

【新華社北京二十九日電】中國人民保衛世界和平委員會今天打電報給第十屆禁止原子彈氫彈世界大會[illegible]

南越偽軍嘩變棄美阮

上午年四萬人起義

四周來民兵共殲敵一千五百名

【中國新聞社北京三十日電】[illegible]

美國侵南越軍官比美兵死得更多

軍官傷亡佔總數字六成

[illegible]

中文中學會考放榜 全部名單刊第五版

謹訂於八月一日（星期六）爲本行西區辦事處新廈落成及遷址營業，敬備酒會恭請
光臨指導
（恕柬未週）
地點：香港文咸東街一三〇號
酒會時間：上午十時至下午一時
南洋商業銀行敬啓

中共中央對蘇共中央六月十五日來信的覆信

【新華社北京三十日電】中國共產黨中央委員會對蘇共中央六月十五日來信的覆信，全文如下：

蘇聯共產黨中央委員會

親愛的同志們：

中國共產黨中央委員會收到了蘇聯共產黨中央委員會一九六四年六月十五日的來信。這封信，連同信內的內容已經在西方資產階級報刊上透露了。

你們的來信，對我們五月七日信件中的合理建議加以歪曲和拒絕，對許多兄弟黨關於國際會議規定了修正主義的政治綱領和分裂主義的組織路線。這就暴露了你們已經下定決心要召開一個公開分裂國際共產主義運動的會議。

（一）

在召開兄弟黨國際會議的問題上，中國共產黨一貫堅持馬克思列寧主義和無產階級國際主義，主張進行充分的準備工作，通過協商達成一致的協議，召開一個在馬克思列寧主義基礎上的團結的大會，堅決反對召開分裂會議。

你們在今年四月三日發表了蘇共中央二月全會的反華文件，接着就發動了新的反華運動。僅四月份，據不完全的統計，你們的中央一級和加盟共和國一級報刊就發表了一千多篇反華文章和材料。

你們在政治上和組織上對兄弟黨大肆施加壓力，在兄弟黨內部大搞顛覆活動和分裂活動，進一步同變節者、叛徒、托洛茨基分子、鐵托集團和各式各樣的反動派相勾結。例如，你們蓄意製……

（二）

（三）

（下轉第三版）

廣東主要糧食產區

佛山專區早稻又獲增產

比去年增百分之七台山南海增產較大　東莞惠陽博羅增城梅縣亦獲較好收成

【中國新聞社廣州二十九日電】廣東省主要糧食產區佛山專區，在去年較大幅度增產的基礎上，今年早稻總產量又遞增百分之七。其中台山、鶴山、高鶴（原高明、鶴山）、開平、南海、三水等縣，增產比較大。

五六月間，當水稻抽穗揚花和灌漿黃熟的時候，佛山專區接連遭到颱風和特大洪水侵襲。廣大群眾在各級黨政的領導下，利用幾年來興建的水利工程，發動排澇，與自然災害搏鬥。……

【中國新聞社肇慶二十九日電】廣東東江下游東莞、惠陽、博羅、增城四個縣，今年連續戰勝了洪、澇、颱風的侵襲，早稻獲得較好收成。……

中國和越南簽郵電協定

尼泊爾政府發言人斥「印度時報」造謠

誣蔑中國築路專家把武器及爆炸品運進尼泊爾

星戒嚴令再放寬　由下午八時至翌晨四時半

科學院藥物研究所研究出三項新藥品

三種藥物經過鑑定，具有廣泛療效，即將開始生產。

糧食集散中心發生搶糧

印度全國糧荒嚴重

內政部長親自出馬搜查新德里囤糧　反對派說糧荒如延續人民將起暴動

【美聯社新德里二十九日電】印度政府今天突擊搜查糧食批發商，以期搜出囤糧。由於人為糧荒關係，一個飛躍上漲。為消滅囤積，印內政部長親自出馬，採取幾項措施，突擊搜查其中之一。……

【印度今天最可怕和最急迫問題】糧食部長也宣佈，嚴厲管制糧食買賣和儲存，以期平抑糧價，使億人民能買到糧。印總統要求消滅社會積弊，「使我們的人民能夠有得吃」。社會發展部長公開警告，糧食恐慌及糧價飛漲如果不能控制，將有糧食暴動事件發生。……

【路透社新德里十九日電】……內政部長南達今天下令嚴格執行法律，強迫投機牟利的人將糧食拿出。……

美國會通過國防預算　數達四百六十億

塞島總統發表聲明　拒美分裂塞島計劃

並斥艾奇遜是不請自薦的「調停者」

赫魯曉夫訪波恩　艾哈德已表同意

提出必須討論柏林問題做條件

西非英屬岡比亞　定明年二月獨立

瑞士展覽會失寶　值二百萬瑞法郎

本報特譯

紐約的種族火山──哈林區

擁擠着廿餘萬人口

居住條件極端惡劣

嬰兒死亡率高一倍

人口減少　壯年多流徙

縱橫談

公開分裂會議的鬧劇

赫魯曉夫集團走向墳墓

中共中央昨天發表了對蘇共中央的覆信，就蘇聯領導召開的分裂會議表示了嚴正的態度。

施君玉

廣東十三行的起源及其演變

（一）

廣東十三行的研究，從前中外學者都有許多專著論文發表，但是關於十三行的起源和它的年代問題，一向沒有妥善解釋……

彭澤益作「清代廣東洋行制度的起源」一文（北京科學出版社「歷史研究」一九五七年第一期）……

十三行是廣州西關商業繁盛區域的街名……

說一說二十四史

敬人

讀史隨筆

戰時重慶雜憶

跑警報烏龍百出

古與今

林森空有「主席」銜

日下十年

葉楚傖辭報之原因

唐文治之古文朗誦

人・物・瑣・記

蔡元培濫寫薦信

黃馬掛與花翎的故事

張猛龍

第一，關於兄弟黨國際會議的籌備

第二，關於中蘇兩黨會談

第三，關於兄弟黨國際會議的成

第四，關於兄弟黨國際會議的召集

（四）

（五）

中國共產黨中央委員會

一九六四年七月二十八日

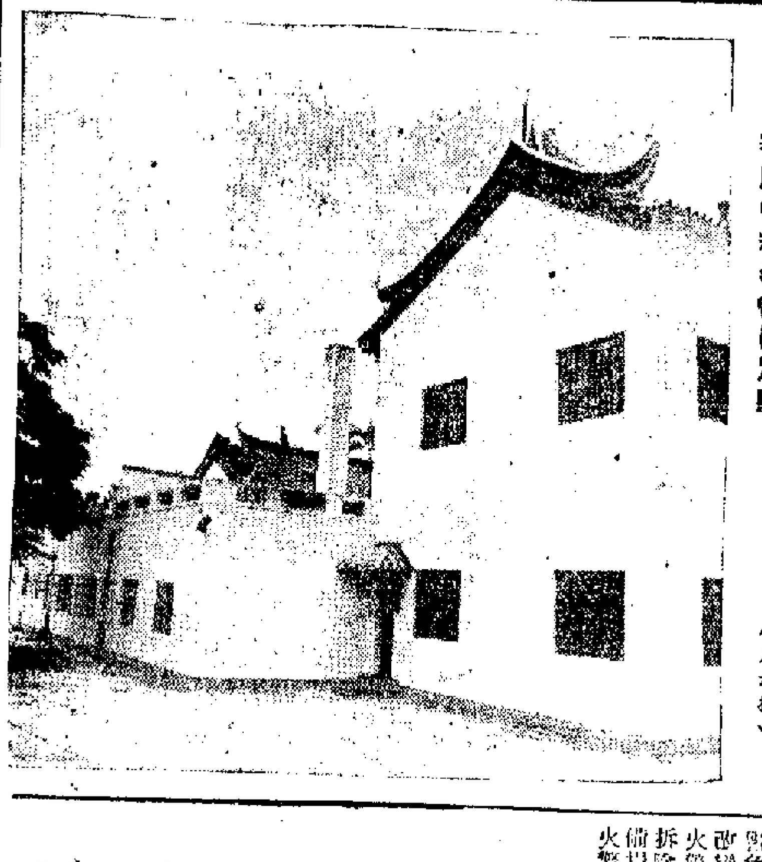
瑞士展覽會失寶值二百萬瑞法郎

人口減少　壯年多流徙

嬰兒死亡率高一倍

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

首次運用消防新例
消防處長接管被焚工廠大廈
廣隆泰大廈大火奇藝廠損失百萬
郝士今偕黃篤修到災場研究防火



賽馬會粉嶺會員別墅

（本報攝）

……已運用所賦予之權力，接管該樓宇，直至該樓宇之危險採取步驟減少至法定程度。

消防處長郝士採取「一九六三年消防事務（修正）法例」在今年初實施後，第一次行使該法例所賦予的權力。該法例的新規定是，授權消防處長或其授權人，攜同裁判司發出的手令，於必要時可在合情合理的時間內進入任何樓宇，主要目的是查驗該樓宇有無「火警危險」。「火警危險」的釋義，包括改變樓宇以致妨礙走避火警、娛樂場所人數、拆除防火設備、防火設備損壞和其他足以增加火警危險或妨礙消防……

廣隆泰工廠大廈昨火警　圖為消防人員正在大力搶救。（本報攝）

癡男女的愛情大悲劇

墮胎與男子自殺案

死者葉秀霞

在廣華醫院發現的婦人墮胎慘死案，經過長時間的調查後，昨天已經真相大白。這是一宗十分悲慘的愛情悲劇。

死去的這個女子，名叫葉秀霞，今年二十歲，是青山製衣廠的一個工人。在開始說她的故事之前，先要回溯到前天發生的一件事情。當天下午，各報記者正忙於出動採訪葉秀霞的墮胎案時，有消息說，九龍立信大廈關花公寓，有一個取個女人名字的男子服毒自殺。這宗普通的自殺新聞，沒有引起特別的注意。到了昨天，事情弄明白了，這個在公寓自殺的男子，正是葉秀霞的愛人，沒有出世便被斷送的孩子的父親。他名叫羅碧璟，才二十四歲。他在知道所愛的人死去之後，便決意結束自己的生命。

羅碧璟和葉秀霞之間出了什麼事呢？既然兩情繾綣，一方且願為情相殉，那又何必墮胎？

表兄妹青梅竹馬

這中間有許多曲折。葉秀霞和羅碧璟是表兄妹。葉秀霞的母親和羅碧璟的母親是同族疏堂姊妹。葉家窮困，羅家富有，但是，這並沒有妨礙兩人往還，他們青梅竹馬，自幼相識，感情很好。

葉家貧困，住在九龍城東頭村道第四區，一家人都在做工。葉秀霞在青山製衣廠，一日賺三塊錢。她的兩個姊妹，也都是工人。她們都沒讀過多少書。

羅碧璟有五兄弟姊妹。他父親在新加坡做生意，港九有物業，家住石鼓壟道洋房。羅碧璟讀飽了書，在電燈公司當文員。他認識許多女子，……

七年之前，曾有人介紹他認識一名女教師，有意撮合。女教師的兄長，且介紹羅入電燈公司工作，兩人交往五年，羅竟與她難成佳偶，遂放棄。

他們相戀，被雙方家長所堅決反對。羅家說葉家貧困，門不當，戶不對，兒子讀了許多書，不該愛個女工，那叫「沒出息」。另一理由是葉秀霞的母親曾向羅家借過錢，這筆債務未清。有人害怕，親上加親之後，還要囉嗦。

親家不做做冤家

葉家聽知了風聲，母親憤然說是人窮要窮得有志氣，有女兒嫁不了好人家，能受這個氣？於是堅決反對女兒再與羅碧璟來往。

兩家親家不做做冤家，事情就多了。葉秀霞曾被人恐嚇，說是再和羅碧璟往來，當心捱打；後來她果然被幾個飛女圍毆了。

羅碧璟又被人警告，說如果你再和葉秀霞發生關係，當心被控誘姦未成年女子罪名。

這些恐嚇、毆打，阻擋不住兩個年青人愛情……

先後離家

……

男角要殉情

……

本報記者

馬會粉嶺馬房別墅
昨以一百萬元賣出
置業商以該地堪發展競投激烈

【本報訊】香港賽馬會在粉嶺的馬房別墅，昨天公開拍賣。本港地產……該物業估地五十七萬五千元，……結果以一百萬元售出。……

英文中學會考今天下午放榜

本報電話七七二三一及七六三九六六號接受讀者查問；明天刊出全部及格名單。

【本報訊】有關方面透露：一九六四年英文中學會考，定今日下午五時後放榜。本報將於明日刊登全部及格名單。讀者如欲提早知結果，可撥電話「七七二三一」或「七六三九六六」詢問。

西環昨天發生血案
生果小販被斬暈倒
疑兇被捕據說曾進過精神病院

【本報訊】昨日下午五時四十分，西環堅尼地城士美菲路發生一宗斬人血案……

存水續減

【本報訊】港府新聞處消息：昨晨九時，本港總存水量為九十八億零二百萬加侖……

沙田四飛仔搶劫一女子報失手錶

（本報攝）馬會在粉嶺的小馬場

本報特稿

粉嶺馬房有段古
當地人說最宜闢作旅遊場所

……

夏佚樺

港府設特別委員會研究培訓高教人材

【本報訊】港府新聞處消息：港府將設立一個特別委員會，以估計本港對中上教育及各種專門人材訓練之需要。……

警方昨捕兩女子
疑與墮胎案有關
有關方面繼續調查案情

【本報訊】關於女子葉秀霞墮胎慘死案，……

少女夢中被褪裙
醒來呼叫又遭色狼擊傷

【本報訊】……

空中失寶奇案
昨晚仍無頭緒
據說將由國際警察調查

【本報訊】……

澳三同胞兄弟前天連環被溺
大的沒頂兩弟遇救幸不死

【本報訊】……

水泉酒

中文中學會考放榜

二九六四人應考
二〇一四人及格

成績每況愈下
及格率比去年降低八點五八

【本報訊】今年度中文中學高中畢業會考，昨天已放榜。此次參加會考的學校五十七間，報名考試人數三，〇〇四人，實際參加考試人數二，九六四人，及格考生人數二，〇一四人，及格百分率為百分之六七點九四。

比之上屆，今年學校增加二間，報名人數增一四三人，實際考試人數增一三二人，及格人數減少七七人，及格百分率降低了八點五八。

同上述數字看來，中文中學會考成績每況愈下，及格百分率逐年降低，去年的百分之七六點五二，比前年的百分之七六點七已見降低；而今年比去年更為降低。

香港、九龍及新界各校及格人數如下：

香港學校	人數
長洲官立中學	一八
中正中學	五
中華中學	一二
金文泰中學	九八
官立夜中學（香港區）	六
仿林中學	一四
輔人中學	一六
顯理中學	二一
漢華中學	二三
嶺南中學	五九
嶺英中學	三八
南華中學	一八
香港新法中文中學	三一
寶覺女子職業中學	一八
寶血女子中學	六〇
培僑中學	三〇
培英中學	一〇三
嘉諾撒聖心書院	六八
慈幼中學	三〇
壽山中學	一三
西南中學	一三
聖保羅男女中學	三五
香港眞光中學	六九
同濟中學	三〇
華僑中學	二
中華基督教青年會中學	三五

九龍學校	人數
諾與中學	三八
伯特利中學	三四
珠海中學	二一
協同中學	五〇
官立夜中學（九龍區）	一二
協恩中學	二一
香江中學	一四
香島中學	五二
九龍三育中學	一二
九龍眞光中學	六三
廣大中學	一〇
麗澤中學	三七
嶺東中學	一四
信義中學	八
瑪利諾神父學校	三三
九龍新法中文中學	五八
東方中學	三六
培道女子中學	五四
培正中學	一六三
三德中學	一一
三育中學	六
聖瑪利嘉諾撒書院	五八
大同中學	四一
德貞女子中學	五八
德明中學	七五
德明夜中學	一九
鄧鏡波學校	一六
永康中學	二八

新界學校	人數
柏雨中學	二五
王肇枝中學	三二
元朗公立中學	六〇

及格考生如欲知詳細成績，可向學校校探查詢。及格考生詳細名單如下：

長洲官立中學
[illegible]

中正中學
[illegible]

中華中學
[illegible]

金文泰中學
[illegible]

官立夜中學（香港區）
[illegible]

仿林中學
[illegible]

輔人中學
[illegible]

顯理中學
[illegible]

漢華中學
[illegible]

嶺南中學
[illegible]

嶺英中學
[illegible]

南華中學
[illegible]

香港新法中文中學
[illegible]

寶覺女子職業中學
[illegible]

寶血女子中學
[illegible]

培僑中學
[illegible]

培英中學
[illegible]

嘉諾撒聖心書院
[illegible]

慈幼中學
[illegible]

壽山中學
[illegible]

西南中學
[illegible]

聖保羅男女中學
[illegible]

香港眞光中學
[illegible]

同濟中學
[illegible]

華僑中學
[illegible]

中華基督教青年會中學
[illegible]

伯特利中學
[illegible]

珠海中學
[illegible]

協同中學
[illegible]

官立夜中學（九龍區）
[illegible]

協恩中學
[illegible]

香江中學
[illegible]

香島中學
[illegible]

九龍三育中學
[illegible]

九龍眞光中學
[illegible]

廣大中學
[illegible]

麗澤中學
[illegible]

嶺東中學
[illegible]

信義中學
[illegible]

瑪利諾神父教會學校
[illegible]

九龍新法中文中學
[illegible]

東方中學
[illegible]

培道女子中學
[illegible]

培正中學
[illegible]

三育中學
[illegible]

聖瑪利嘉諾撒書院
[illegible]

大同中學
[illegible]

德貞女子中學
[illegible]

德明中學
[illegible]

德明夜中學
[illegible]

鄧鏡波學校
[illegible]

永康中學
[illegible]

柏雨中學
[illegible]

王肇枝中學
[illegible]

元朗公立中學
[illegible]

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

鋼琴

明新花店
地址：水坑口十一號
電話：四三六八四二

萬達國產傢俬公司
柚木內鑲棒木各式衣柜

請打雜

清華裁剪女校招生

招生

分類廣告

趙教文子醫館

趙威

專代報稅

買唱機搵

棟利傢俬公司
首創分期付款

聯藝國產傢俬

天新電版
電話：444658

鄭榮光

潘柏頑症

姚香雄針灸醫務所
綜合治療

余永銳針灸

黃標牙瘡丹

哮喘丸

氣

風濕精
蔡敦超

遠東藥院

惠刊廣告請電 七六九八〇

尼加拉瓜訂中秋貨
月餅海味雜貨文具均急扯去
星洲與老撾商近亦採購月餅
遠洋客購月餅今年不如去年

【本報訊】尼加拉瓜商人最近向港購貨回增，並有購買月餅和其他中秋節貨，客方並可囑港商須把中秋貨物從速付往，否則就來不及趕到當地應中秋節了。

據洋行商說，尼加拉瓜商人向港購買月餅還是第一次，原因是由港開往尼加拉瓜船期很疏，月餅的時間性很強，太早購買此間還未開製，買得稍遲去貨又趕不及中秋節前上市。現在尼商以來往船期增加，船期比前增密，此時購貨前往或可趕及中秋節上市，故作試式辦購買。由於是試辦性質，故購買月餅數量不多。如果今年去貨能趕及在中秋節前到當地市場售賣，預料他們明年購貨將會增加。

此次尼商除購買月餅之外，並購買文化衫、內褲、襯衫、膠拖鞋、手帕、文具、學校的體育用品。至於過去經常購買的海味雜貨、罐頭食品、五金雜品等貨，此次亦有購買。

據洋行商說，尼加拉瓜商人最近向港購貨情形跟過往稍有不同，比較凸出的一點是購買貨物品種增加。過往尼商雖然有向港購買文具，但只限於鉛筆等幾種，現在則增購水筆、橡刷、三角板、量角器和多項體育用具。此外罐頭食品的品種亦有增加，比較數年前只購買一些海味和乾果雜貨情形，顯然已擴大許多。另一個特點是，今年來貨單額較大，以每宗一萬美元單子較多，比過往多半只二千美元的數額已大增。但是今年來單並不正常，自四月份來過一批訂單之後，直到現在才恢復有訂單寄來，顯然比過往疏落了。此次訂貨之後，是不是要等到訂年貨時才再有單來？有關商人亦不能作肯定的答覆。儘管如此，由於今年來單單額大，總的生意額仍比去年增。

【又訊】新加坡和永珍商人近續來信探詢，欲訂購港製月餅，港餅商預料再過一個時期可望有生意再談。

港製月餅銷往美國近已開始，聞說最近已有兩批貨付出，但每批數量不大。據商人說，最近付往美國的兩批月餅，是此間餅商直接付往該地銷售的。至於該地進口商人近尚未有訂單寄來。

同一消息來源說，目前距離中秋節雖僅有一個多月，但遠洋商人在最近仍少訂單寄來訂購港製月餅，據商人估計，今年月餅外銷遠洋地區可能減少，因目前還未有大單寄到。再過一個時期來單恐怕還不及外地市場銷售。至於東南亞各地，最近探詢稍轉活躍，但尚未有成議。今後雖可望有訂單寄來，預料訂購數量也不會很大，因爲今年來，東南亞各地市場情況不算好。

應節紙摺燈籠 星馬商人採盤
莊商將辦貨價格報去 預料短期內訂單可到

【本報訊】廣州和北京紙摺燈籠，星馬商人探詢活躍，個別新加坡商人還「翻單」訂貨。港商前訂下之紙摺燈籠，近期開始運到，品質規格比去年同期來貨好，有些商人繼續補訂。

紙摺燈籠，是中秋節應節貨品之一，新加坡和馬來亞商人近日來信探明，此間商人將貨辦和價格報出，預料短期內，該地商人將有較大數訂單寄來。

據商人說，本月初曾有某餅莊商人辦去紙摺燈籠一批，但該批貨運抵該地後，商人認爲貨式不銷，近日亦已「翻單」訂貨。

同一消息來源說，港商前向廣州和北京訂成的紙摺燈籠，最近已開始運到。據商人說，今年來貨品質比前改進，紙質好，顏色鮮艷，過去燈籠內沒有蠟燭台的，現已增多蠟燭台，燈籠架子以往是用棉線的，現已改用鐵線。故當貨物抵港後，有些商人再落單補訂新貨一批。據商人說，今年商人爲了要好的配合市場需要，已比去年同期提早來貨，預料在農曆七月初，紙摺燈籠在本地市場銷售將開始轉旺。

最近運到的紙摺燈籠，有蛋形、三角形、長方形、雞心形、菱形等等。

南洋莊商紛紛落場
食品雜貨成交頗多
不少要趕去應盂蘭節銷

【本報訊】據土莊商消息，星菲採購土莊雜貨，近兩三天已恢復正常，由香港運到新加坡之貨，現在已如常趕卸。

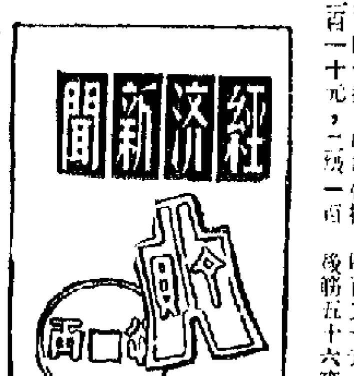
近日來，食品雜貨成出頗多，其中一部分是合東南亞市場在盂蘭節期間銷售的。但一部分土莊商認爲，經營星馬、菲羅洲及其他南洋地區生意的潮幫及福建幫商人購買盂蘭節貨品，大概要到八月初才達高潮。他們預料，今年環境方面的生意，可能比去年同期好一些。

本週來盂蘭節期間合銷的蒸興白果成出五噸，每擔一百六十八元，爲轉口商所購。

此外，於近數天中，南洋莊扯去下列貨品：山東大南紅棗四噸，每擔六十二元；龍口粉絲一千包，三級貨每擔二百三十一元，二級貨每擔二百三十四元；閩門乾貝五十箱，大片每擔三百八十八元，中片每擔三百四十八元，小片每擔三百四十三元；青島蝦米一百二十箱，特級每擔三百四十元；北京杏仁八十箱，每擔二百六十元；徽州貢片二百二十擔，每擔一百九十元。

其他出口雜貨，近日亦扯去山東大南紅棗四噸及五福牌金錢……一百三十件，後者每擔一百七十元。

至於本港的雜貨店，本週來購入的較大宗食品雜貨，有下列一些：大灰紅棗五十件，每擔一百七十元；白菜乾三十餘包，雙燕牌三百九十元；徽州蜜棗，特級每擔二百四十元，二級每擔一百九十五元；湖蓮子及附邊湖蓮子共一百餘包，前者每擔一百一十五元，後者每擔一百三十五元；冬菇二十五噸，一級每擔二百七十元，二級每擔二百四十五元；上海和不銷牌豬肉絲二十箱，每箱四百二十元；湖北豬蹄後蹄五十六箱，每擔五……



盂蘭節漸近
莊商趕購龍眼沙梨
已購入貨分今明日付運星洲

【本報訊】新加坡商人續在市上扯購石圍和沙梨。昨天內地各種應時果品銷路仍很活躍，個別果品來貨較旺，大幅價續被扯高。

盂蘭節漸近，新加坡莊商人在本週初便開始在市上扯購應時果品，昨天續在市上扯去石硤龍眼一百餘箱，沙梨數十箱，這些貨成交後，將於今明兩天與船付出。

昨天內地各種應時果品如龍眼、鮮桃、沙梨、西瓜、石榴、蕉、伏頭和櫻桃李等本地市銷生意甚爲暢旺。龍眼現正爲旺節季節，來貨多，故銷路日增，就昨天爲果菜商人和有販吸入的石圍共二千多籮，中以石圍值估達一千八百三十籮，其次爲雜圍，貨雖多，但因銷力強，來大艙價分成一百二十六元，佛山貨成五十七元和七十二元。

沙梨仍很吃香，果身鮮嫩，個子大而均勻，果商扯購勁，大隻價多被扯高。一級沙梨每擔成五十八元，二級貨成四十五元，三級貨成四十二元，東莞一級沙梨成五十六元。

昨天續由佛山和廈門運來西瓜共五百餘籮，市價亦成好，佛山貨每擔分成十六元和二十元，廈門貨分以二十一元和二十六元成交。

蘭州金鑊瓜續到四百二十籮，開艙即被果欄商人吸入，每擔以一百元成交。

剛果訂港製品 現在來單稍增
包括搪瓷電筒膠鞋等

【本報訊】剛果（布）訂購香港製品經過多時沉寂後，現在稍見增加。

果洋行最近恢復接到剛果（布）寄來的訂單。所訂貨品包括有搪瓷器皿、電筒和膠鞋等，但每宗只值數千港元。這些訂貨信用證，多數是由比利時方面開來的。

據港府工商處統計，今年首五個月香港製品輸剛果的總值，爲一百八十二萬元，比去年同期二百三十一萬元減少兩成多。

商人備貨應節銷 日本菇價回升
每擔約升一百多元

【本報訊】本港市場上的日本菇價格，最近又見上升。據分析，原因有幾點：一、這種貨目前當銷，盂蘭節與中秋節將相繼而至，銷量會比平日多一些；二、這種貨目前的訂價仍高於本港的市價；三、港商鑑於今後兩個月內這種貨會多銷一些，最近多向日本方面取盤，對方將價格提高。

目前，本港市場上日本菇的價格，不均每擔比上月升高了一百餘元。上月每擔一千七百五十元的厚菇，現沽每擔一千八百五十元至一千九百元。中等菇，現每擔一千八百二十元至一千八百三十元。厚菇的價格，現爲每擔二千零五十元。商人稱，現在，菇的訂價爲每擔一千九百五十元至一千九百六十元，厚菇的訂價爲每擔二千零八十元至二千一百元，均比目前本港的市價爲高。據估計，目前來貨商手上的日本菇存貨只共有一千三百箱至一千四百箱左右，數量不多。據預料，由目前至中秋節，本港市場上的日本菇價格不易下降。

……百八十元。防城白瀝及金邊蓮子，近來的市銷好。近日防城白瀝成交四十包，每擔二百二十元。金邊蓮子，近日現貨成每擔二百四十二元，下月十二日到港的花貨叫價每擔二百三十元。據悉，金邊蓮子在下月十二日有十餘噸到港。最近，餅家及雜貨店均採購蓮子，商人對其後市看好。

日梳打食粉 昨成交兩類

【本報訊】工業原料市昨天甚少外客……

糖價多跌破五十關
太古粗砂暗盤成四十九元半
貨商對遠期市價仍看跌

【本報訊】榆花糖昨成出百餘噸，每擔價爲四十九元半，比前減低五毫。太古粗砂有三十噸沽出，暗盤價爲每擔四十九元半。台灣特砂現貨已斷市，新貨要明天或後天才到。一般白糖大艙價格，現均已退落至每擔五十元以下。第二批古巴幼砂，聞十天後可運到。這種幼砂色澤與品質均佳，首批銷港相當行俏，第二批新貨的價格將會減低一些。因天然砂糖存貨不少，而港市的砂糖價格亦弱，故遠期貨價雖看跌，但目前仍可企穩。

倫敦八月份原糖期貨，昨日每噸起零點四鎊，十月及十二月期均起零點九鎊。紐約九月期貨，每磅起零點一三美仙。菲律賓幼砂的訂價，仍爲每噸四十一、二鎊。

巴棉紗八千包 再度供應印尼
新盤不會受大影響

【本報訊】進口紗商表示，巴基斯坦再以八千包棉紗供印尼的消息，對於巴紗訂價不會有很大影響。巴紗供印尼的數量不多，據指出，貨物付運期長，對巴紗的整個供銷不會有很大影響。在前一陣，細伺曾向巴基斯坦訂購棉紗五萬包，巴商向港報出的棉紗訂價未有因此引起反應，二十一支上牌號巴紗如「彩虹」、「海鷗」等，每包報價C.I.F.香港每包五十二鎊，但未必有實盤供應。牌貨如「彩虹」、「海鷗」、「降落傘」等，即比上個月貨每包低十鎊左右，港商以他的質素不合用家要求，亦未有訂入。

澳門商組仲裁會
爲解決出口貨價爭議
前提簽證要求已獲接納

【本報訊】澳門消息：此間出口商與廠商已進行組織一個聯合仲裁委員會，作爲擬定爭議的出口貨價。該委員會由廠商會理事長任當然主席，另由出口商與廠商各推出四名代表組成，如商人申報貨價未能獲接納時，該委員會即進行辯護，如確認申報人所提理由充份，該委員會即代向有關方面交涉解決。

據悉，澳門廠商與出口商聯合向澳門經濟廳提出關於出口證簽發問題的四項要求，已獲全部接納，四項要求是：㈠經濟廳須迅速將已付運的貨物出口證全部簽發；㈡經濟廳不得隨意修改出口貨價；㈢出口商或廠商申報的出口貨價，經濟廳如認爲不合，須立即通知申報人；㈣除運銷澳門四非貨須按照加工當估總值百分之五十規定外，銷其他國家地區貨，暫不執行這一規定。

日本外匯儲備 將破十九億關

【本報訊】據東京消息，本月底日本的外匯儲備總額，似將會跌破十九億美元的水平。原因是日本須付款給大批入口貨，同時有大量「歐洲美元」外流。截至六月底止，日本的外匯儲備總額爲十九億三千七百萬美元。日本銀行外匯局最近發表一項報告稱，爲了提高日元的價值，將要大量拋售美元。本月十一日，日元對美元的比價曾跌至三百六十一點零對一，這是放寬外匯交易以來的最低價。日元跌價是由於支付大批進口貨款，現在其月份外流歐洲美元，原因是日本流往歐洲金融市場的利息較高。

星膠市牛皮 外客少來單

【本報訊】據膠商消息，星洲膠市昨天下午二時半星洲八月份正貨包落水價格如……

舊蘇包外銷疏落
光身貨價每個跌了五仙

【本報訊】獨腳包近日外銷生意平淡，光身獨腳包出口價格略爲低跌。據麻包商消息，本月來獨腳包外銷生意無甚進展，泰國雖說有向港買貨，但沒有恢復向港購獨腳包，本月來香港獨腳包外銷市場主要爲歐洲、日本及菲律賓，東埔寨與南越商人雖有來單，但扯購力量不大。因爲歐洲、日本及菲律賓市場都是主要採購頭水及二水貨「綠線」麻包，因之，頭水及二水綠線麻包出口價格尚可企穩，頭水綠線麻包每個仍爲一元，二水綠線麻包每個仍爲八毫五仙。光身獨麻包出口價格則下降，比前跌五仙。

【曼谷二十九日訊】泰國經濟部對外貿易廳副廳長乃南談稱，今年來泰米外輸，截至七月廿七日止，已達一百十一萬五千噸。

股市早軟晚堅
成交不足三百八十萬元

【本報訊】昨日股價仍多守穩，雖然有一部分項目市價已回跌，可是另有一部分漲了價，而且漲價的股類比跌價的多。總的來說，上午市價多半下跌，到下午卻轉堅。可見市情是下午好些。

昨日交投共值三百七十九萬元，這比本週一、二當然遠遜落後，但可是比去年同期暢旺得多。因此，昨日成交從比較好的角度看，此間股市人說，無疑是比……

在週一、二大漲了，在這樣的情形下，照常理股價是應該下跌的。但是下跌，雖然有部分項目下跌，可是幅度不大。從一般股份市價並不下順，交投與市價兩者對照而看，今天是週末市，情況照常理市價可能回跌。假如不是這樣，下週變化可能大。

金鈔回順

【本報訊】K金美元，一致回順。K金期市二四八·七五，收市二四九，最高二四九，最低二四八·七五，平收。下午收市二四八·八七五，最高二四九，最低二四八·七五。

美鈔開市五七七·四，收市五七七·三，最高五七七·四，最低五七七·三。內盤交收。美匯開市五七一·二五，收市五七一·二五，最高五七一·二五，最低五七一·二。金單開市五七·四，收市五七·三七五，最高五七·四，最低五七·三五。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	894	—	450
倫敦登郡	366	—	100
聯合企業	8.15/8.1	−0.050	8,000
遠東企業	21.2/21.1	—	8,500
會德豐	18.3	+0.100	11,000
置埔	40	−0.250	1,100
均益	26.8	−0.200	258
大酒店	27.2	—	1,500
置地	76.5	—	4,936
信託	2.825/2.85	—	94,750
電車	39.75/39.5	—	1,300
中巴	61/61.5	—	110
九巴	60/59.5	−0.500	2,[illegible]5
油蔴地	122	+1.000	2,[illegible]0
九燈	32.75/33	—	4,090
港燈	26.1/26/26.2	+0.200	8,831
電話	33.75/33.5/34/33.75	−0.250	16,307
煤氣	16.1/16	—	3,800
太平	4.525	—	6,100
怡和	13.2/13.3	+0.100	7,370
英泥	62.5	—	1,950
牛奶	42.5/42.7	+0.250	1,900
屈臣氏卡佛	29.7	+0.100	2,500
會德豐廠	5.25/5.3	−0.050	13,000
南洋	8.7/8.5/8.25/8.3 8.35/8.4	−0.500	19,000
城市	7.3	+0.050	800
屈臣氏	74	+0.500	600
先施	22.5	—	101
啤酒	61.5	—	600
上海船塢	2.4	—	5,300
鋼業	3.35	—	2,000
加拿大錫礦	1.35	—	8,000
東亞	356	—	200
天星	47	—	200
南豐	17.9/17.7/17.8	−0.200	8,700

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

卅二商行註冊 置業佔十四家

【本報訊】港府公佈，在截至七月十一日爲止的過去一週內，有三十二家商行註冊，其中經營地產物業的佔十四家，它們的名字（譯音）是：珠城地產有限公司，註冊資金三十萬元，負責人爲彼得黎；惠和有限公司，註冊資金二十萬元，負責人爲胡明；……（以下各公司名單，文字模糊）

今天四場獻映 友聯：唔該介紹親友 超級笑彈 鄉里夫人
倫敦 百老滙 國賓 今天 一曲難忘
銀都 今天獻映 劉三姐
梁山伯與祝英台 百樂門 百不厭看 梁祝片霸
珠江 今天 寒煙翠 凌波 樂蒂
仙樂 今天四場映 七仙女
南北英雄兒女情
京華 李荷 金都 大滿特滿 千子神 林黛 關山 秦陶 血酒情天
美麗宮 今天四場映 鸞鳳和鳴
依然請早 情俠情仇
惠利廣告 請電七六六九八〇
普慶 五虎將 皇都 麗聲 皇后 情海春光 利舞台 花街神女 華 豪 新華 人士戰旋 大華 勝利者 樂聲 快活谷 八字 百樂門 梁山伯與祝英台

由德利華與木曾春九運來 日水泥二千四百噸 分今日和明日到港
寮國等還運來雜貨等百四十噸

【本報訊】法國郵船公司之「寮國」郵輪，定今早由日本抵港，停泊於九龍倉碼頭起落貨物及乘客。也道攻來貨只四十噸。該輪定明晚半夜開往西貢、巴斯蘭亭和馬賽，開現已接到訂位貨物五百噸，其中內地轉口貨值百餘噸，餘為港製水電、膠鞋、搪瓷和新藝器皿等。

【又訊】順昌航業公司代理之「德利華」輪，今天從日本到港，有水泥四百噸及雜貨一百噸運來。

該輪定於八月二日轉開西非及南非，將共有貨物三千四百噸運出，其中大部分運往西非。

又，日本水泥二千噸，將於八月二日由大南公司代理之日輪「木曾春九」載到香港。該輪起落貨物後，將於八月四日取道日本開往美國西岸三藩市，羅省和砵地牙哥。

該公司八月份共有兩艘船由港開往美國西岸，則除本日增多一艘。第二艘船「山春丸」原定八月十三日由日本抵港，現改為提早於八月十一日到港。在港逗留四天起落貨物後，將於八月十五日開往日本、三藩市、羅省和砵地牙哥。

日島丸與柯利根丸 八月中旬赴美東岸

【本報訊】太平洋行代理之日輪「昌島丸」（MASASHIMA MARU），定八月九日由日本抵港，起落貨物後將於八月十日開往檀香山、三藩市、羅省、費里斯多東、紐約、東加拿大及大湖港口。八十噸、三十三桶、多來三百噸。

有日輪「柯利根丸」由八月十八日，該公司另將港開往紐約及其他美國東岸港口。這期是說，八月份該公司將共有兩艘船開往美國東岸。

波爾由歐來 到期改明日

【本報訊】華昌企業公司代理之「波爾」輪，將在八月一日從歐洲經曼谷及海防到港。該輪從歐洲運來貨物二百一十四噸，其中有汽車九輛。

又，華昌企業公司代理之「雲霧寶」輪，今天開往印尼，運出貨物一百噸。

新疆今日出塢 將赴澳信島那魯島

【本報訊】太古公司之「新疆」輪，定八月二日由港開往澳信島及那魯島，今日出塢。開該輪貨次有數百噸水泥及雜貨救出，另載有一批礦工前往工作。

又，該公司之「天津」輪，定八月二十五日開往東澳洲，現正在入字號泊落貨。公司方面已接到訂位貨物二千餘噸。

台灣水泥到四千包

【本報訊】「光本」輪昨天從高雄到港。該輪這次運到的較大宗貨物如下：水泥四千四百四十六包、膠擔八十箱、罐頭菠蘿及罐頭菜蔬各三百箱、紅砂糖四百包、四瓜六百九十箱、生薑一百五

風姐在沖繩騷擾 輪船由日來受阻

沙喇伯丸到期改下月八日

【本報訊】推航商消息，颱風「羅蘭西」現已吹入朝鮮境內，另一股颱風「嘉娜斯」則趨向沖繩，但未吹入台灣前已消散。

這兩股颱風對香港雖無威脅，但一部分由日本開來的船隻，則可能延期入口。

日輪「沙喇伯丸」原定八月四日由日本抵港，現改期於八月八日到埠，卸落貨物後將於八月九日開往曼谷。

太平洋行代理之日輪「宮島丸」，改期於明日（八月一日）由日本抵港，起落貨物後將趕於明晚開往曼谷。據悉，該輪這次有出鐵師及雜貨共有四百噸。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

暹泰：西貢來，下午四時卅五分到；馬尼拉來，下午七時廿分到；大阪、台北來，晚上八時五十分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午二時二十分到；倫敦、東京來。印航：曼谷來，下晚上九時到。泛美：東京來，晚上八時卅分到；曼谷來，下午二時四十分到。泰航：台北來，上午八時卅分到；曼谷來，下午三時廿五分到。民航：台北來，下午一時五十分到。總航：東京來，下午六時十五分到。菲航：馬尼拉來，下午四時到。快達：倫敦來，下午十二時卅分到；雪梨、馬尼拉來，晚上八時四十五分到。馬來亞：新加坡來，下午二時零五分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午五時；往曼谷，開晚上十時十五分。國泰：往金邊、西貢，開上午九時；往台北、大阪，開上午九時，往曼谷、新加坡，開下午三時。暹羅：往東京、馬尼拉，開下午八時十五分。泰航：往曼谷，開下午二時；往台北、東京，開下午四時十分。民航：往台北，開上午九時。菲航：往台北，開上午十時卅分，下午二時卅分。英國海外：往東京，開上午十時；往倫敦，開下午六時；往仰光、倫敦，開下午四時。印航：往東京，開下午六時四十五分。總航：往曼谷，開下午四時五十五分。菲航：往馬尼拉，開下午二時。快達：往馬尼拉、雪梨，開下午七時十五分；往倫敦，開晚上十時。馬來亞：往新加坡，開下午三時。

下週一公眾假期 海事處部分辦公

【本報訊】港府新聞處消息：下星期一為公眾假期，公務員停止辦公。但中環海事處，將停止辦公，但港務局出入口領證處及海事處牌照所，則於是日上午九時至十一時照常辦公。

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
黛安娜	DIANA	油蔴地	公平
海安	HAI AN	油蔴地	大興
辛那運	SENAVON	B33	捷成
九龍灣	KOWLOON BAY	九龍倉碼頭	聯成
海生	HAI SENG	油蔴地	大利
東海	TUNG HAI	油蔴地	東海

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
恆雄	HERO	日本	8月2	多利順
平安	PING AN	日本	8月2	德和
樂福	ROCHFORD	上海	8月2	端昌
和平勇士	CONCORD VENTURE	日本	8月2	東方
山城丸	YAMASHIRO MARU	歐洲新加坡	8月2	日郵
木曾春丸	KISOHARU MARU	日本	8月2	大南
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	馬尼拉	8月2	捷成
伊利諾	ILLINOIS	舊金山	8月2	渣甸
福安	FOLK ON	印尼	8月2	南興
海興	HAI HING	曼谷	8月2	多利順
力高巴	NICOBAR	歐洲馬尼拉	8月2	太平
摩士斯泰	MOSELSTEIN	歐洲新加坡	8月2	捷成
根德力	GUNDULIC	歐洲印尼	8月2	寶林
卡拉斯基	JANEK KRASICKI	日本上海	8月2	天祥
德平	TEH PING	菲律賓日本釜山	8月3	德和
滿星丸	MANSEI MARU	日本	8月3	南勝
海明	HAI MENG	汕頭	8月3	多利順
奧士文納總統	PHIL. PRES. OSMENA	洛杉磯舊金山	8月3	美輪
約翰斯堡城	CITY OF JOHANNESBURG	日本	8月3	銀行
邊德	BENDEARG	英國新加坡	8月3	邊行
東騎	EASTERN RANGER	加爾各答新加坡	8月3	渣甸
清貞丸	SEITEI MARU	日本	8月3	東方
樂帝	ROTTI	馬尼拉	8月3	渣華
萬海士吉	VANHEEMSKERCK	西非新加坡	8月3	渣華
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	8月3	總統
恆生	HANG SANG	澳洲	8月3	渣甸
美利時	MALAIS	日本	8月3	法郵
天昴	STAR ALCYONE	印度孟拉加	8月3	聯來
甘士勒貝	KRISTIN BAKKE	溫哥華洛杉磯舊金山	8月3	銀行
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	8月4	渣華
馬之安	MACHAON	英國新加坡	8月4	太古
亞洲怡美利	RUTHEVERETT	沖繩釜山日本	8月4	福來
德嘉雅	DEGANYA	美國馬尼拉	8月4	新興行
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	8月4	捷成
多馬	TOMAR	歐洲新加坡	8月4	多利順
芝萬捷	TJIBANTJET	東非新加坡	8月4	渣華
拉賓菲	RABENFELS	南非	8月4	新興行
沙班	SABANG	印尼	8月5	渣華
北佐洛加士	PATROCLUS	日本	8月5	太古
萬華威	VAN WAERWIJCK	印尼	8月5	渣華
華盛頓	WASHINGTON	曼谷馬尼拉	8月5	渣甸
克東利亞士	CLYTONEUS	英國新加坡	8月5	太古
利來	NELLORE	澳洲	8月5	銀行
幸尚丸	KOHSHO MARU	日本	8月5	東方
攝津丸	SETTSU MARU	日本	8月5	日郵
東月	EASTERN MOON	澳洲馬尼拉	8月5	渣甸
大興丸	DAIKO MARU	日本	8月6	捷運
西京丸	SAIKYO MARU	日本	8月6	日郵
康利蒂	HERMOD	上海	8月6	多利順
明和丸	MEIWA MARU	日本	8月6	日商
星平	STAR PINK	仰光新加坡	8月6	新興行
大倫爾	FARANTEL	美國	8月6	多利順
中國熊	CHINA BEAR	洛杉磯舊金山	8月7	美輪
達安娜	TATIANA	歐洲	8月7	順昌
維多利亞	VICTORIA	意大利	8月7	天祥
阿德勿頓	AUTOMEDON	上海	8月7	太古
加西亞總統	PHIL. PRES. GARCIA	菲律賓	8月7	美郵
浙江	CHEKIANG	日本	8月7	太古
波利那	PURNEA	日本	8月8	銀行
碧嘉沙	BRECONSHIRE	歐洲	8月8	渣甸
亞洲怡美利	BRADEVERETT	新加坡	8月8	福來
芬布	FERNBROOK	美國	8月8	多利順
大科馬丸	TACOMA MARU	日本	8月8	大阪
西里伯丸	CELEBES MARU	日本	8月8	東方
飛雲	FLYING CLOUD	紐約路拉俄新加坡	8月8	和平
三代玉丸	MIYOTAMA MARU	非洲新加坡	8月8	大阪
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	8月8	銀行
布順家	BUSUANGA	歐洲	8月8	寶隆
士打麥高灣	STRAAT MAGELHAEN	日本	8月8	渣華
東美	EASTERN MAID	加爾各答仰光新加坡	8月8	渣甸
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	8月9	渣華
大安	TARN	歐洲	8月8	多利順
好富得	HOEGH DYKE	紐西蘭	8月9	吉時
格蘭威利	GRANVILLE	南美南非	8月9	多利順
東旭	EASTERN ROVER	日本	8月10	渣甸
順達	SUNDA	歐洲	8月10	銀行
隆都	RONDO	歐洲新加坡	8月10	渣華
元榮丸	GENEI MARU	非洲新加坡	8月11	日郵
亞樂士	AROS	澳洲新幾內亞	8月11	天祥

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸　上午七時　印尼、加、沖繩、南越、韓　上午十一時　非　中午十二時

德、緬、印、巴、荷、比、丹、瑞典、瑞士、挪、法、英、西德、巴西　下午一時

星嘉坡、馬、中南北美　下午三時

麥、澳、馬、山打根、汶萊乃　下午五時

汶萊、台、日、中東、伊朗　下午六時

平郵　中國大陸　上午七時

秘魯、智利、丹、瑞典、東　中午十二時

新幾內亞、新西蘭　下午二時

錫蘭、日本、美國、錫蘭、埃及、意、瑞、比、荷、西德、歐洲、澳洲、希臘、紐　下午五時

澳門　上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期六）

中國大陸　上午七時、下午六時　非　中午十二時

緬甸、泰、越南、錫、印　下午二時

荷、比、丹、瑞士、挪、意、法、瑞典、非洲、英、印尼　下午一時　西德、意丁、埃及、巴西、巴基斯坦、英、中南北美　下午三時

泰、馬、北婆羅洲　下午五時

亞洲、新西蘭、東南、錫、台、日、巴林、加拿大　下午六時

平郵　中國大陸　上午七時、下午六時

桑巴威、敘利亞、英屬東非　中午十二時

印、緬、巴基斯坦、西丁、埃及、西班牙、英、歐　下午五時

澳門　上午十一時、下午二時半、六時

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
白奇南總統	PRES. BUCHANAN	歐洲	8月2	總統
辛那運	SENAVON	歐洲	8月3	銀行
美利時	MALAIS	歐洲	8月5	法郵
北佐洛加士	PATROCLUS	歐洲	8月7	太古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	8月7	日郵
卡拉斯基	JANEK KRASICKI	歐洲	8月8	天祥
仙諾士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月8	渣華
約翰斯堡城	CITY OF JOHANNESBURG	歐洲	8月8	銀行
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	8月9	大阪
賀斯士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月9	捷成
維多利亞	VICTORIA	意大利	8月9	天祥
多江	TOURCOING	歐洲	8月10	多利順
奎納那	QUIRINALE	意大利	8月11	天祥
先力士	JESENICE	歐洲	8月11	寶林
邊維	BENVALLA	歐洲	8月12	邊行
索馬利	SOMALI	歐洲	8月13	渣行
阿德勿頓	AUTOMEDON	英國	8月14	太古
錫蘭	CEYLON	歐洲	8月16	太平
格蘭路高	GLENOGLE	倫敦漢堡鹿特丹	8月17	渣甸
邊仁尼士	BENRINNES	歐洲	8月20	邊行
哥倫坡城	CITY OF COLOMBO	歐洲	8月20	銀行
多利士	DOLIUS	歐洲	8月22	太古
埼玉丸	SAITAMA MARU	歐洲	8月23	日郵
希斯總統	PRES. HAYES	歐洲	8月23	總統
漢堡	HAMBURG	歐洲	8月24	捷成
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	8月25	渣華
安多娜	ANDORRA	歐洲	8月25	寶隆
邊德	BENDEARG	英國倫敦	8月28	邊行
國泰	CATHAY	歐洲	8月30	銀行
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦	8月30	太古
碧嘉沙	BRECONSHIRE	歐洲	8月30	渣甸
摩士斯泰	MOSELSTEIN	歐洲	8月31	捷成
力高巴	NICOBAR	歐洲	9月1	太平
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	9月2	總統
邊維奴	BENVENUE	歐洲	9月4	邊行
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	9月5	法郵
車士打城	CITY OF CHESTER	歐洲	9月8	銀行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
白奇南總統	PRES. BUCHANAN	科倫坡	8月2	總統
樂福	ROCHFORD	科倫坡	8月3	端昌
和平勇士	CONCORD VENTURE	科倫坡	8月3	東方
恆雄	HERO	吉大港加爾各答	8月4	多利順
亞洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	8月5	福來
穗積丸	HOZUI MARU	孟買	8月5	日郵
島根丸	SHIMANE MARU	近東	8月7	日郵
明和丸	MEI WA MARU	科倫坡	8月8	日商
三河丸	MIKAWA MARU	印巴	8月9	日郵
維多利亞	VICTORIA	印巴	8月9	天祥
山花丸	YAMAHANA MARU	印巴	8月9	大南
波利那	PURNEA	印巴	8月10	銀行
多江	TOURCOING	亞丁	8月10	多利順
奎納那	QUIRINALE	科倫坡	8月11	天祥
先力士	JESENICE	亞丁孟買	8月11	寶林

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
樂雅	NONJA	印尼	8月2	聯泰
海利	HAI LEE	曼谷	8月2	多利順
馬連依利沙伯	MERRYN ELIZABETH	山打根	8月2	渣甸
新榮丸	SHINEI MARU	金邊	8月2	日商
和平勇士	CONCORD VENTURE	新加坡檳榔嶼	8月3	東方
爪哇	JAVA STEER	印尼	8月3	捷運
樂福	ROCHFORD	新加坡巴生	8月3	端昌
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉西貢曼谷	8月3	渣甸
滿星丸	MANSEI MARU	婆羅乃	8月3	南勝
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	8月3	總統
海皇	HOI WONG	新加坡檳榔嶼	8月4	捷順
恆雄	HERO	新加坡巴生檳榔嶼	8月4	多利順
安興	ANGELINA	金邊	8月4	順昌
黛安娜	DIANA	海防	8月5	公泰
福安	FOLKON	泗水	8月5	南興
亞洲怡美利	RUTHEVERETT	新加坡	8月6	福來

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
美利時	MALAIS	西貢新加坡	8月5	法郵

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
力高巴	NICOBAR	上海	8月3	太平
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	8月7	渣華
東月	EASTERN MOON	上海	8月	渣甸
加地根沙	CARDIGANSHIRE	上海天津	8月20	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
亞加地亞	ARCADIA		8月2	銀行
勝利	VICTORY NO. 1	基隆	8月2	永利
四川	SZECHUEN	基隆	8月3	太古

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
達利那	TANAGRA	西南非	8月	
會津丸	AIZU MARU	南非	8月	日郵
邦山丸	HOZAN MARU	西南非	8月10	太平
士打麥高灣	STRAAT MAGELHAEN	南非	8月10	渣華
三雲丸	MIKUMO MARU	東非	8月10	日郵
芝金璧	TJIKAMPEK	東非	8月12	渣華
剛果丸	CONGO MARU	東非	8月13	大阪
沙厦	SAHAR	西南非	8月15	新興行
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西非南非	8月15	捷成
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西南非	8月15	大阪
倫敦丸	LONDON MARU	南非	8月22	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞加地亞	ARCADIA	加美拉丁美洲	8月2	銀行
寶利維爾	BONNEVILLE	美國	8月2	銀行
白奇南總統	PRES. BUCHANAN	美國	8月2	總統
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	8月2	捷成
伊力勃萬富	ERIK BLUMENFELD	羅省紐約	8月3	海運
樂帝	ROTTI	美國	8月3	渣華
根德力	GUNDULIC	美國	8月3	寶林
木曾春丸	KISOHARU MARU	西南太平洋	8月4	大南
華盛頓	WASHINGTON	美國	8月6	渣甸
攝津丸	SETTSU MARU	美國	8月6	日郵
高麗熊	KOREA BEAR	美國	8月6	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	8月7	總統
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加美	8月7	
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	美國	8月8	美郵
明俊丸	MEISHUN MARU	美國	8月	大阪
飛雲	FLYING CLOUD	美國	8月9	和平
德嘉雅	DEGANYA	美國	8月9	新興行
昌島丸	MASASHIMA MARU	美國	8月10	太平
士打麥高灣	STRAAT MAGELHAEN	南美	8月10	渣華
康利蒂	HERMOD	南美	8月10	利成
奇鋒	PIONEER MYTH	紐約	8月11	美輪
多倫達	TURANDOT	美國	8月13	多利順
山春丸	YAMAHARU MARU	西南太平洋	8月14	大南
摩耶山丸	MAYASAN MARU	東加拿大	8月14	大阪
日令丸	NICHIREI MARU	加美	8月14	東方
正鋒	PIONEER MAIN	美國	8月15	美輪
亞拉斯加郵	ALASKA MIAL	加美	8月18	福來
中國熊	CHINA BEAR	美國	8月17	美輪
新盛丸	SHINSEI MARU	美國	8月18	太平
烈治門丸	RICHMOND MARU	美國	8月19	日商

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	8月3	捷成
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古
甘士勒貝	KRISTIN BAKKE	佛力曼陀	8月6	銀行
大興丸	DAIKO MARU	西澳洲	8月7	捷運
浙江	CHEKIANG	西澳洲	8月11	太古
利來	NELLORE	澳洲	8月12	銀行
亞樂士	AROS	澳洲	8月15	天祥
安順	ANSHUN	澳洲	8月18	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	8月20	渣華
廣西	KWANGSI	新西蘭	8月20	太古
東月	EASTERN MOON	澳洲	8月21	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
韋伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK（晨早）	日本	B31	捷成
東海	TUNG HAI（上午十時）	高雄	油蔴地	東海
菲律賓熊	PHIL. BEAR（上午十時）	日本	A	美輪
亞加地亞	ARCADIA（下午一時）	澳洲新加坡	九龍倉碼頭	銀行
丹地	M.M. DANT（下午二時）	馬尼拉	A33	渣甸
南海丸	NANKAI MARU（上午十時）	日本	B26	大阪
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO（上午九時）	菲律賓	A21	美郵
溫拿利到	WONORATO（下午一時）	新加坡	A6	渣華
德士頓	DRESDEN（上午）	日本	A	捷成
長浦丸	NAGAURA MARU（上午十時）	新加坡	B11	日郵
達利那	TANAGRA（上午九時）	日本	A	順昌
海皇	HOI WONG（下午十時）	檳榔嶼新加坡	B	捷順
日洲丸	NISSHU MARU（下午五時）	日本	B	太平
皇后城	QUEENSVILLE（下午）	美國	九龍倉碼頭	多利順
美金	MUI KIM（上午十時）	山打根	油蔴地	鴻發
寮國	LAOS（上午九時）	日本	九龍倉碼頭	法郵
	HALLDOR（上午十時）	新加坡	B13	多利順

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
溫嘉甫	WAINGAPU（下午）	印尼	油蔴地	渣華
士打利路	STRAAT RIO（上午八時）	日本	北角碼頭	渣華
	STAR ARCTURUS（下午）	新加坡印尼	A2	聯來
	ANITA（下午）	棉蘭	油蔴地	遠東
大利來	TAI POO LOY（下午）	新加坡檳榔嶼	油蔴地	順昌
芬慕	FERNMOOR（下午）	曼谷	九龍倉碼頭	多利順
和生	HO SANG（上午九時）	山打根	B32	渣甸
東方銀河	EASTERN GALAXY（下午）	美國	A7	英輪
	PIONEER MILL（下午）	日本	北角碼頭	美輪
芬湖	FERNLAKE（下午）	溫哥華美國	A1	多利順
常島丸	TSUNESHIMA MARU（下午）	東加拿大	A21	太平
光平	KWANG PING（上午六時）	高雄	油蔴地	大信

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	九龍倉碼頭	捷成
波爾	PAUL RICKMERS	歐洲曼谷海防	A	華昌
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	B19	太平
福壽丸	FUKUJU MARU	日本	B	大信
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
新榮丸	SHINEI MARU	日本	油蔴地	日商
	OCEAN ENTERPRISE	日本	B	
海和	HARO	日本	B	多利順
白奇南總統	PRES. BUCHANAN	美國日本	A	總統
寶利維爾	BONNEVILLE	馬尼拉	A	銀行
海利	HAI LEE	日本	B	多利順
平安	PING AN	日本	油蔴地	德和
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	大信
伊力勃萬富	ERIK BLUMENFELD	菲律賓日本	A	海運

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
大寶康	TAI POO HONG	金邊	油蔴地	順昌
和光丸	WAKO MARU	日本	A3	大阪
卡拉斯基	JANEK KRASICKI	曼谷歐洲	A	天祥
日洲丸	NISSHU MARU	金邊	A	太平
皇后城	QUEENSVILLE	曼谷	B	多利順
韋伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	B31	捷成
溫拿利到	WONORATO	拉丁美洲	A6	渣華
德士頓	DRESDEN	歐洲	A	捷成
蘇門答臘	SUMATRA	歐洲	A24	太平
寮國	LAOS	西貢、馬賽	九龍倉碼頭	法郵
宮島丸	MIYAJIMA MARU	曼谷	B19	太平
菲律賓熊	PHIL. BEAR	沖繩日本三藩市羅省	A	美輪
丹地	M. M. DANT	美國	A33	渣甸
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO	美國	A21	美郵
樂拜倫	LORD BYRON	日本美國	A32	新興行
大利馬士	TELEMACHEOS	美國	A4	太古
南海丸	NANKAI MARU	新西蘭	A26	大阪
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	西南非	A22	渣華
南昌	NANCHANG	基隆沖繩日本	A9	太古
奉天	FENGTIEN	日本	A31	太古

海皇 M.S. "HOI WONG" 八月三日落貨 四日開行 直航石叻 庇能
貨客揸船付貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十八號 電話：四四三五九七 二三三六八四
捷順船務有限公司啓

大寶來 即日落貨 八月一日開行 直透 石叻 庇能
大寶康 即日落貨 八月一日開行 直往 金邊
華興 八月三、四日落貨 四日下午開行 直往 金邊
大福山 TAIFOOSHAN 八月十一、十二日落貨 十二日下午開行 直透 石叻 庇能
貨客搭船請駕臨敝公司接洽 電話：二四一二六
聯昌航業有限公司啓

巴安 S.S. "FOLK ON" 直放廖內 八月二日落貨 八月三日開行 直放泗水
利比利亞旗 福風 "FAYWIND" 直放三椰加達、泗水 八月十一日落貨 八月十二日開行
遠東航業公司啓

順寧輪船有限公司 SHUN NING LINE (H.K.) LTD. 618 Hang Seng Bank Building, HONG KONG Tel: 29872 29874 29873
栗寧輪 直透 蘇門答臘 棉蘭 八月二日開行
芝寧輪 直透 椰加達 泗水
泰寧輪 直透 椰加達 泗水

M.M. 寮國 直放 西貢 星加坡 馬賽 八月一日開行
法國郵船公司啓

M.M. 美利時 直放 西貢 星加坡 馬賽 八月五日開行
法國郵船公司啓

一 樂福 S.S. "ROCHFORD" 由上海來 約於八月二日抵港 八月三日開行 往 科倫坡 巴士拉 科威特
請收貨人到敝公司辦理提貨手續
華夏企業有限公司啓

RICKMERS-LINE HAMBURG
波爾 M.S. "PAUL RICKMERS" 由海防、曼谷來 約於八月一日抵港 請收貨人到本公司辦理提貨手續
華夏企業有限公司啓

四項要公待商決
足總新執委首次會預期八月中旬召開
對傑志訴訟態度和會籍問題最受重視

情報網

足總改選已告竣事，按照條例規定，在「新閣」人選上任後，必須在十四天之後舉行首次執委會會議，因此，新執委首次會議將在八月十日至十四日內舉行。這次會議，主要是清理上屆未完的事項。其中最重要的，將是足總與傑志會的訴訟案，隨定金觸足球賽與請外隊的包限戲金，皺決各組隊伍名單和灑錦洪犯規事件等。

關於足總與傑志體育會訴訟案，雖然有關臨時禁制令亦已聆訊完畢，有待宣判，但另一宗與禁制令有關的案件，將會在九月左右作公開聆訊。不過，現在由於傅利沙上台，據說傑志會可能自動撤銷訴訟，此事迄至現今雖仍未見諸行動，但足總對此事將會予以重視，預料執委會屆時將就對方的態度而商討對策。

關於金觸足球賽案，賽期及秩序雖已排定，但仍沒有一支外隊確定前來，這是因爲給予外隊的戲金太低的結果。不過足總目前已去函南斯拉夫足總，徵求對方對有限的意見。新執委開會時，如南足總有覆電，便可在會上決定一切了。

另外，剛結束的一屆最後一次執委會上，曾原則上通過暫時接納傑志會註冊爲甲組屬會，但隊際留待今屆首次執委會會議中再商。足總要看高院對該會申請臨時禁制令的判決而再定態度，如首次執委會召開之前高院已宣判，則首次執委會便可確定傑志會會籍身份了。

關於灑錦洪在四總犯規而被李文傑選返港事，李已就此寫就報告書知會各委員，因事情嚴重，預料在首次執委會召開秘書會議商討時，亦可作出決定了。·公孫彖·

新主席傅利沙 昨到足總視事

新任主席的足總傅利沙，昨天上午到足總辦事處視事，並與各職員見面。

昨天上午十一時許，傅利沙到達足總辦事處，與秘書黃錫虹、職員萬九泉、張文煥、李超、盧撥等見面，並詢問有關足總最近所發生的事件，閱覽去屆的收支比對賬目，在檢港隊遠征歐洲及參加「亞洲杯」決賽的賬目等等。·小秋風·

青年杯足球 國榮戰天天

青年杯足球比賽，今日下午六時半在銅鑼灣游泳球場有一場比賽上演，由國榮對天天。這一戰以實力來論，天天是一定有取勝的機會。

為再組成實力堅強球隊
九巴挽留大部分舊將
雷覺坤欲秉承父志搞好班事
離心球員舉棋未定尚未攤牌

九巴爲來屆班事，正準備日間召集球員商討，對於張永淦及陸文渭可能跳槽，認爲暫時仍未到「攤牌」的階段。

昨與九巴班主楊子驊介如稱：九巴改選續事，由雷覺坤與雷瑞德出掌足球部，雷瑞德是雷覺坤的兒子，他決定秉承父志，來屆將留用大部份舊將，仍組成實力較爲堅強的球隊。

對於張永淦及陸文渭可能跳槽，九巴中人認爲目前仍未到「攤牌」階段，因爲他們均有一份固定的職業，球員還在考慮中，「車馬費」，每月有成數，「撤水」，而據目前了解，元朗所給的「車馬費」，比他們在九巴時僅多若干而已，在此人浮於事的社會中，他們顯然有所考慮也。

另悉：九巴的球員「一額車馬費」，有約「七百元左右」，連同職業上的薪水，已算不俗，而且在「攤牌」開始，該隊對球員待遇比前優厚，在此關係，張永淦與陸文渭可能跳槽不明，但心未定，實非無因也。·呼延炳·

到目前還未着手進行，相信兩人投別會可能性會較高。·歐陽汞·

目前已有離心的是張永淦、陸文渭、阮家富與會榮漢。有消息說：張永淦去意頗堅，陸文渭則未表明態度，會榮漢目前已辭去九巴站長之職，阮家富因不是九巴職工，故還...

體記會執委 今召開月會

體育記者聯誼會，定於今日下午五時半在灣仔修頓球場二樓召開本月份月會，由灣爛露任召集人，到時將商討有關會務。

梁德謙與莫牛阿嗹 今赴馬爾加什歸隊

傑志遠征軍第二批職、球員共三人，定於今日下午四時五十分啓程，乘飛機經往馬達加斯加（馬爾加什）歸隊。

今天傑志歸隊的職、球員有梁德謙、莫振華和郭秋明等三人。據傑志表示：傑志遠征軍前往南非，預定昨天（三十日）首次在馬達加斯加的塔那那利佛出師，第一批的球員有十幾人，約在三天後便可以抵達了。·呼延炳·

球壇今古 呂韋

這一回 莫慶落選犯了「名諱」 類似「數奇」可作談資

足球總會已在前天改選了，那位擔任了三屆主席的莫慶，雖然有意多做一屆，希望得以主席身份參與「金觸紀念大賽」，但他這個願望，終於未能達到，在選舉中被傅利沙擊倒。

有說：莫慶不能夠再以主席身份參與「金觸紀念大賽」，乃因他的姓名犯了忌諱，即如三國時代的龐統，號「鳳雛」，由於他誤闖落鳳坡而死於亂箭之下。但是，莫慶也正好是「落」，因爲既然「莫慶」，又怎能夠再以主席身份參與「金觸紀念大賽」呢？

說落選爲冥冥中不能逃避的「數奇」，這種「唔信由你」之類。不過，這種「數奇」即使是那麼玄之又玄，但卻使我想起了足總戰後比戰前，已有會址比起未有會址那隔於迷信而又事實如此的一連串不吉之事，隨筆寫出，可作茶餘小品。

依我所知，足總之有會址，乃設於戰前一九三五年前。在未有會址前，所有會中事務，俱由義務秘書荷蘭士個人「做晒」。荷蘭士在工務局供職，他的寫字間是在花園道第二號頭公園對下一間小屋，所以足總乃以這間小屋作爲通訊處。

元朗支持陳福祥 競選乙丙組代表

足總日再選三名乙丙組代表時，元朗中人，開正準備支持陳福祥出來競選。

華協職員多蟬聯 各組人選亦推定

華協會昨午七時假百利酒樓召開六四至六五年度周年會員代表大會和執委會，選舉正副會長和有關部門職員。除通過六三至六四年度週年會員代表大會議案外，並聽取會長沈瑞麟年來會務報告，其後又通過全年結算追認經修改後的章程。

推選會長時，去屆會長沈瑞麟，副會長張錦添、歐陽良和義務秘書馬炎璋均獲蟬聯。又敷師同人大會後，隨又召開新執委第一次會議。

港奧運選手 加緊操練中
舉辦舉重未有理想選手

學生游泳賽 報名今截止

學生游泳比賽，原定廿九止截報名，現決定延至今日止截，在學學生均可報名參加。

公開水球淘汰賽 陸軍港池鬥南華 華人水球賽南華獲大勝

中英文中學先後放榜
落第了怎麼辦？
灰心悲憤哭泣皆是弱者所爲 父母有責任開導他們的子女

【本報訊】「香港撒瑪利亞會」昨致函各報：「中英文中學會考的及格名單發佈了，幾萬個青年在焦急，幾萬個家長在渴望。經過十多年的辛苦努力，他們都希望自己的子女榜上有名，獲得一紙證書，以便於升學或就業。此時此地，對此一份心情有充分的了解。但是，當他們用顫抖的手打開那一份報紙，發覺是榜上無名，失望、灰心、憤怒、哭泣……以至於悲劇，都可能發生。

「多年來，每逢發榜前後，從報章上，不斷的發現因考試失敗而發生的悲劇。我們珍惜下一代寶貴的生命，我們對他們這一種不幸的遭遇給予無限的同情，因此，我們要籲請報的廣大讀者們、家長們，及時重視此一嚴重的問題，設法勸慰、鼓勵，並開導這些年青人。

「考試制度可能是測驗程度的方法之一，但我們並不滿意今天的考試制度，它許多流弊，而且也不可能選擇出真正的『真才實學』，因此考取者固不可沾沾自喜，未取者尤不可灰灰而悲。

「我們認爲，求學的目的是爲了豐富生活的內容，不是一紙『文憑』。在此時此地，也許有些效用，但在若干時日後，它的效用，會被歷史冲淡，並且會消失。因此希望家長們、青年們寓勿患得患失，鼓勵逆境，讓史上存不少成功成名的人物，是藉神態奮、百折不撓的，而他們中，不少是考試失敗了的，或者是未曾受過正規教育的。

「我們願再一次的提醒諸位的是：諸勿爲『未取錄』而悲傷，『寧關從新開始』，此一考試，絕非諸位前途的極限，諸位的前途，正如日之初昇，無限高遠。」

工專學徒先修班放榜
包括建築科電機科及機械科

【本報訊】香港工專學院，昨日選錄了專門學徒先修班的取錄名單，姓名如下：

建築科 李瑞麟、楊伯安……

機械科

上列各生須於八月十八日（星期二）上午九時三十分，到校繳交學費十二元，逾期作放棄論。

今日 備忘錄

北角街坊會（下午五時半）在大會堂酒樓舉行...

港九機器工會（下午七時）在瓊華酒樓慶祝成立十周年大會。

港九宗親會聯誼總會（下午七時）在大同酒家舉行同人大會。

廣安銀行紅磡分行開業，廣安銀行總經理廖烈文（右四）、經理廖創興（左二）、廣東信託商業銀行總經理李成漢（右一）、廖創興銀行總經理伍宗宜（左一）、九龍總經理趙祖英（右三）等到賀，並與來賓合攝。

廣安紅磡分行 經已開幕營業

【本報訊】廣安銀行爲適應紅磡工商業之發展，決定在蕪湖街二十六號開設分行，昨日開業，各界到賀者，廣安銀行經理...

大磡村坊會 盼各界賑災

【本報訊】大磡村街坊福利會理事長...

書畫雅扇展覽 今爲最後一天

【本報訊】集古齋主辦的中國書畫雅扇展覽，在大會堂八樓已展出兩天，情況熱烈，觀衆由於尚存很多，主辦人爲了增加展覽機會，今爲最後一天，並決定再增加書畫一批展出。

粉麵製造業 年來受打擊
該業總商會昨慶祝廿週年

疑兇解高院

鄉議局土地小組 就荃灣收地討論 一致議決反對到底

飲食業總商會複選 李植來當選主委

福建體育會 將演二度梅

「五虎將」的創作過程

傅奇

「五虎將」劇本的來源

在幾年前我曾經看過一本小說叫「林海雪原」，裏面有個人物叫楊子榮，他一身是膽、驚險的英雄品質給我留下了非常深刻的印象。他的機智，他的勇敢，他的大無畏精神使我既佩服又敬仰。總之我對他已經是五體投地了。

當公司給了我和張鑫炎一個劇本「黑海蒼龍」的時候，由於此「海」與彼「海」還有那麼一點相似之處，很自然地我便想將楊子榮搬到「黑海蒼龍」裏去了。可是原劇本是個黑社會打鬥，聲頭大戰的戲！楊子榮怎麼參加蒙師大格鬥呢？要改編，這裏劇本首先要來個大翻身！

創作的第一步

經過商榷之後，我們決定將原劇打散了重來，主線就是寫陳龍（原劇主角名，也是在「五虎將」中由我扮演的那個角色，是一個漁民）在民國初年盜匪橫行時奮起抵抗海盜的故事，由於「林海雪原」的時代背景人物全要改動，後半段戲則全是我們的虛構。前前後後與張森、張鑫炎一起搞了兩個多月，「黑海蒼龍」終於以新的面目出現了。但是與原劇一樣由頭到尾只是一條龍，還沒有化成五隻虎。

「五虎將」的命名

一見這個名字誰都會猜測，那幾個是「五虎將」呢？是陳思思？是王葆眞？還是平凡？其實都不是。五虎者既然是老虎，女主角們是老虎，那多不雅！斷斷乎不能！平凡呢，他在戲裏號稱盲狼（即瞎了一個眼睛的狼），當然也不是老虎，所以這五條大蟲應該是張錚，翁午，梁衡，王寶鄰和我。

「五虎將」這個名字，說起來還是鳳凰公司陳靜波贈的呢，他本來要搞一部籃球隊的故事，取名「五虎將」，後來因故劇本夭折，我為此特為請他喝了茶，並得到鳳凰公司韓經理的同意，就一手將這名字取過來了。可是從「黑海蒼龍」的一條龍變化成五條虎，談何容易，少不得又得大改動一下。現在電影拍成了，仔細一看，就好像孫悟空雖然能七十二變，變來變去總離不了猴像，如今是一條龍，未能揮之即去，五變虎並未必喚之即來。倒成了個三虎，四虎成三個半虎的戲了。

「五虎將」險些成了動物園

在戲裏，漁民的對立面是海盜，海盜中的首腦自然叫獅王；黑狼（李次玉演）二幫主是由平凡飾演，下來是四幫主，由金沙飾演，本來由於金沙很瘦，我們再斟想將他做瘦猴，高六呎六來五幫主由身材，便自然時的爛鍋飾演，教主而然成了大猩猩。九尾的于金小姐（陳思思）又可以稱做什麼九尾狐之類。這樣輪過來，又有獅子、又有狼、猴子加猩猩，再添條狐狸，與五隻虎一對戲，不成了動物園嚕！一看不行，連忙將陳思思改成了鐵觀音。跟戲裏的黑話也就能夠呼應起來。金沙變成了金孝怪，大猩猩成了板豬（四原劇裏有這個名字），這樣人物表一例也就眼好多啦！

學習再學習

當劇本大致搞成之後，我和鑫炎進行了一系列的工作就是看戲。先看本公司的「紅燈籠」，再下來就看幾部日本打鬥片，「用心棒」、「穿心劍」、「道風山雌虎鬥」以及一些其他記不起來名字的戲。與凡上映，頂映的片子都抽出時間去看。值得學的東西就是很多，如何運用鏡頭的表現內容，銀幕光線、鏡頭取的時性，等等。我們的主要工作是吸取他人的優點，同時也批判他們的一些片子不足之處以為鑑戒。比方說，有些人以為寫銀幕鏡頭最好保持決不要超過五百個。我們也不怕，經過研究，認為多些也不要緊，結果我們總共拍了九百個鏡頭左右，看起來也還沒有零零碎碎的感覺。

黑話連篇

在「五虎將」搞劇本的過程中，深深的體驗到創作的甘苦。單說對白吧，關於這三天幾句黑話，就花了三天的時間。後來一串黑話十八句，前四兩句摘自「林海雪原」，四兩句由編劇查良[illegible]先生寫好了，算起來還剩十二句，卻整整花了我們二十四小時的工作。平均每句黑話花去二小時正。這一方面反映了創作之先苦後甜，另一方面亦證明我們能力之不足。

眞誠合作實事求是

從事藝術工作的人，大部屬於知識份子，知識份子的通病乃是「文章是自己的好」。由此推論則別人的好，文章沒有一致。認為我和張鑫炎包羅萬象。電影藝術如大海，一個導演一個編劇或一個演員是不可能是個技術人員[illegible]

任白南圖別墅抖暑

▲邵氏新星陳觀觀，趁拍片一身輕之便，偕三兩友好赴澳門度假。陳觀觀自幼居港，澳港雖屬一衣帶水，但觀觀從未涉足馬交，所以這次澳門之旅算是破題兒之舉了。

▲正在當南旅行的張瑛夫婦，日昨來一通電報，除談及旅遊期間愉快生活外，還囑咐乃弟張鐵夫轉告華僑公司，據說他於下月杪回港，隨即開拍兩部新片，一為「夜半摘鐵」，另一部為「淚送人」。

「淚」片由南紅、文愛蘭、陳觀觀和他自己跟麥基主演，三旦兩生陣容頗強云。

▲任劍輝白雪仙於深水灣南圖別墅抖暑，花旦陳艷儂曾經往訪，是日這三數團友，提談近況，談及不少旅美趣事，人生活近況，大多數生活尚算安定，不過要以登台來掙生計，則不甚可靠，當地僑胞終日勞碌，多無餘暇去觀賞粵劇。

在「五虎將」中的匪窟，殺人不眨眼的盲狼（平凡飾）要殺人

娛樂

傻大姐不講究衣着

·黛妃·

目前有兩部莎莉·麥蓮主演的影片「好女十八嫁」及「花街神女」正在香港上映，兩部影片的賣座均頗不錯，可見傻大姐在這裏是擁有不少觀衆的。

在「好女十八嫁」中，莎莉·麥蓮所着各式新裝，達七、八十套之多，真可謂「琳瑯滿目，美不勝收」了。但是傻大姐在私底下，卻是一個極不講究衣着的人，這對於一個名演員的莎莉·麥蓮來說，確實是非常突出而且難能可貴的。

傻大姐私生活的人都承認她不注重衣着，對衣着極不講究，一點沒有沾上名女人們奢侈浪費的壞習慣。莎莉·麥蓮今年剛好是三十歲。為了工作關係，她有三頭家：一處在加里福尼亞州的好萊塢，一處在紐約，另一處則遠在日本東京。假如你以為東京的家是為了方便傻大姐在日本拍片的緣故，那就大錯特錯了。因為在東京營築居室完全是為了她的丈夫史提夫·柏加。柏加是一位電影及電視的製片人，近年來他在日本工作時間很長，為了建立一個比較永久性的家，比較經濟而且方便。

在家庭方面，傻大姐是極富於責任感的。她與丈夫史提夫·柏加的感情向來很和諧，他們已有一個八歲的女兒名叫史提芬妮。她認為父母子女同屬一個生活單位，是有一定的責任與義務的；但她同時表示「家庭中每一個份子自然也應有自由的發言權」，她這句話裏面是不是另有隱衷，就很難說了。

在工作方面，傻大姐也是極認真的，而且可以說也是非常「敬業樂業」的。對於她飾演的角色她都覺得自己是「化身」，她會盡力把她在片內的個性感表演「被接受」的範圍內。她歡喜做各種滑稽惹笑的動作，因為她感到「幽默」「諷刺」是人類所有煩惱問題的最好的渲洩途徑，是有百利而無一弊的。

事實上，傻大姐的「十三點」表演動作，據她自己說也是在極偶然的場合下創造出來的。當她還在舞蹈學校裏學習的時候，她首次上台公開表演就因為被絲帶絆倒而跌了一個四腳朝天，引得觀衆們狂笑大樂不已，從此她就在舞台或銀幕上的表演一貫地以逗得觀衆們的大笑為宗旨，目前她顯然已成為銀幕上最滑稽的女角之一了。

獨立製片難搞

童月娟頻搖頭

越來越難了。就拿我來說，由借錢開拍到完成，片尾仍長，日前才配音中，配完之後，又得到日本沖洗印彩色，片完成，當已過了中秋。以整出的銀紙來計，左右不過維持了新華公司那塊招牌而已。」說到「鳳凰」版權，童月娟笑道：好些人以為我這部片又是「電懋」支持，其實那裏是「電懋」的總、枝之別，以為我是「國泰機構」的和「電懋」和「新華」都是國泰機構支持者，一如紅樓夢書中那裏賈府的？當然也好；但，並不是說「鳳凰」片的定要歸「電懋」發行，但在此片上僅三分之一股食本而已，和「電懋」也不過如親觀的「星洲國泰」在此片上僅三分之一股食本而已，式關係。外傳種種，童姊作結論曰：「幽三話四」（上海白，亂話者，胡說八道也）！」

粵語話劇「趙氏孤兒」

「銀員劇團」加緊排練

·何名·

早在今年年初，就聽說「銀員劇團」要排演一個大型的粵語古裝話劇。最近雖到該劇團團長潘百韜，得知銀員劇團已在密鑼緊鼓排練「趙氏孤兒」了。

「趙氏孤兒」劇本是由該劇團副團長兼導演趙文元親自改編的（目前在香港叫響的先生的一篇報導所說）。趙文元為了編寫此劇，曾花了不少的心血，參考過元曲雜劇、左傳、史記、東周列國誌、京劇秘本等大批資料。這一大型歷史劇共有六場，演員約有五十餘人，他們大部分都會在「雷雨」、「日出」、「家」、「中了馬票」、「豪門夜宴」、「中了馬票」、「雷雨」、「日出」、「家」等劇演出過，對觀衆有一定的號召力。

「銀員劇團」成立於一九五八年夏天，是香港能夠保持經常性演出並受到文化界重視的一個業餘劇團。幾年來，曾先後上演過「雷雨」、「日出」、「家」、「中了馬票」、「豪門夜宴」等劇目。去年演出曹禺的名劇「日出」，極獲好評。在港澳演了十場，被譽為近年來港澳劇壇的盛事。

這次銀員劇團排練「趙氏孤兒」仍然本着一貫的一絲不苟的態度，從演員到後台的工作人員，個個都非常認真對待這次演出，他們利用晚上的業餘時間排練，有的人進行研究，有的人設計服裝，有的人還負責佈景道具。

各項籌備工作，劇團團長潘百韜說已定在十月十八日在「趙氏孤兒」演出日期，地點是香港大會堂，公演兩天。他們正加緊排練，希望屆時能以成績來回報愛護「銀員劇團」的朋友們，不負期望。

娛樂手記

故里留下了話劇的種子，如今舊地重遊，目睹氣象一新，那一份開心是可預料得到的。

當年又在

裘萍深談「上流人」

嫦娥

這次電影界不少人結伴作西南遊，包括「水作青羅帶，山如碧玉簪」的桂林，四季如春的昆明，繁花如錦的成都，都是他們旅行的目的地。我想其中當以裘萍最感為興了。他原籍成都，

不是嗎？昨天在「漢宮」跟他的太太張萍談起，裘萍就說要不是為了「鳳凰」拍的「夢與慾」，她也要回去看看哩！裘萍是話劇演員出身，說到成都，就不能回憶起當年四川劇團蓬勃的盛況，他們在成都不但維持一個劇團，甚至還以演出的餘資下一些戲院專演話劇，

大概是香港搞話劇的朋友們難以想像的情景吧！

問起裘萍在「夢與慾」中擔任個什麼樣的角色？她興趣盎然地笑道：「你且猜猜看。」

在腦海裏搜索那次看過他們造型照的影子，裘萍是一根長長的煙咀，長手套，衣服式樣翻新，簡直而出回答她：

「不是上流社會中的闊太太就是高等的交際花，可猜對了？」

「到頭你猜對了一半，是上流社會的闊太太，可不是交際花。可是這個人物表面上流，內心裏是下流，以愛好藝術作幌子，卻靠裏培養名玩弄有繪畫才華的年輕人。交際花是被有錢人玩弄的可憐蟲，你說這種「上流人」可不是內心更下流麼？」

「這種表裏不一致的人物，很難演吧？」

「可不是，要挖出她內心深處的卑污，得花一翻功夫啦！不過我很喜歡演這個角色，剛好磨練磨練自己的演技。」

聽裘萍說得有多謙虛的，影片「雷雨」裏的蘩漪，「三笑」裏的石榴，「嘉帝出京」裏的賽觀音，再加舞台上「北京人」裏的愫方，「家」裏的梅表姐，「原野」中的金子，有哪一個人物是個性相同的？而她卻不但勝任愉快，且應付得綽有餘裕，證明了一個演員能把戲演得好，除了用功學習之外，那一份謙虛是不能缺少的，否則演來好不正確，我們正談着，自己啦！叔叔而來的朱立邦報了個喜訊：王熙璞果然「壯」從人家已有廿九號早上生下了個胖小子了。這一下可高興，要個兒子的夢想就把她樂壞了吧！

一缸清水六缸渾

——談「情俠情仇」

陸沙龍

俠片佔了這一期新片線的三分之二，只有「新武俠」「龍門」「南北鶴」其餘「夫妻」是時期映的「新武夫人」一期「雙映的」「情俠情仇」都是武俠片。「南北鶴」、「金國線的」「南北鶴」，都是武俠片。

從預告片放映時看到，這種武俠片除了「大師」和金國線打鬥之外，都是武打，招招快打，一片中技藝的是片子的「玄妙」，處處造成在「武林」中。

[illegible]

「情俠情仇」一片，演員都幾乎全是「人門」裏的人物，整個故事脫不出一缸渾水的演技、演員多，劇情曲折是片子的好處，沒有把觀衆引導到不可理解的境界。

師李清尋仇，三枝飛鏢暗器，一枝打死了李清的妻子，另一枝打中負傷逃走。在李清的救父：仇人的法寶，他卻又在李清家中作客，作為救命恩人，把李清當作殺父仇人，躲在一旁，看他們互相殘殺。

鍾蕭玲是李清的女兒，後來蕭玲失了蹤，嫁了給李清的仇人，解救他們的困局：原來卻是石頭的手下，……

[illegible]

在一起，到了她的死，他兩人中間的矛盾情節，才解開。父女親情和兒女私情，再加上石頭女兒插在一起，劇情的曲折，矛盾交織在一起，是以這劇的結構，使得觀衆的感受也很深刻。

為了搶救父親，迫得用鐵鏢打傷了一個的手下了，也感激他救了蕭玲的性命，雖然一個活結，不開的死結。

暴烈的感情，恩怨情仇都解開了；但是劇情的發展，卻是情節的結局人意料之外，十分吸引人入勝。

說到戲，劉蕭玲在演中的一場戲，以及寫蕭玲在浪中搏鬥的一場，寫得都很成功；武打場面激烈，情節緊湊，特技鏡頭沒有，算是美中不足。

四大盜

千森文　黎水園

（一二四）大河和小明都往他那邊望去。

陳亮賓：「這些天來，我都想過了，咱們兒幾個，沒一個是好吃懶做，個個都是累得像頭騾，卻偏偏就日子難過，還得受人欺負，可別人，翹起雙二郎腿，吃吃喝喝，指指點點，什麼事都不做，偏生就過得舒舒服服的！這是什麼道理？」

他舉目望着眾人，那眼中就像有堆烽火在燃燒。

（一二五）大河和小明都在想着陳亮的話，沒有做聲，只有紙刺撫地咽道：

「人家命好嘛！」

「命好？」陳亮搖搖頭，「我不信這一套！」

他搖頭望着大河，道：「可恨的是，那替着命工作的人，還得受那吃飯不做事的人的氣！」

（一二六）陳亮的話，立刻在大河心中引起共鳴，他想起幼年在鄉時，那些收田租的人，想起那些個鬨民黨車隊裏的「長官」的嘴臉，想起陳智高和那些踢門口的那些氣勢逼人的眼睛，不禁渾身冒熱，像有一團火在胸中熊熊燃燒，快炸了！

「高見！你有話只管說，有用得着我陳大河的，我水裏來火裏去，為朋友兩肋插刀，決不推辭！」陳大河拍着胸膛道。

小明也說：「大哥，你就說吧，別叫人心裏納悶。」

是日也 烏合之衆

[illegible]

小說林

[illegible]

一六六　窺探

青春的眼睛

秋莉

[illegible]

三七、偷竊

嬰棄

江杏翎

[illegible]

第四十四回

[illegible]

滬濱短札
相瓜有術
白宛

我一直記得二十多年前的夏天，跟隨一個朋友到蘇州河邊上（新閘橋）買西瓜，那天剛剛有幾船平湖瓜到埠，我們去時，這幾船瓜正在傳遞上岸。傳遞的方法：船上的人將瓜拋給跳板上的人，跳板上的人拋給岸上的人，岸上人把接到的瓜有的裝擔，有的放在岸上的幾間平房裏。這一天只見岸上那個接瓜的人五十來歲，瘦長條子，容色憔悴，香煙永遠叼在嘴上。我那朋友認識他，叫他阿七。並請他給我們各選一擔西瓜。阿七答應了，他把接到的瓜，有瓜分地揀了二十多個，攤在一起，當他揀到斤兩差不多時，對我們說，就是這兩擔，你們擔回去吧。

後來，我們把這些瓜都吃完了，果然沒有一隻不是好瓜，因此非常佩服阿七選瓜的本領。據我朋友說，這個阿七原是瓜商的兒子，當他在三十來歲時，還是五陵裘馬，講究吃、講究穿，但有一樣不好，他也抽上了鴉片。在他多金的時候，最是愛吃西瓜，每到夏天，家裏買來各個品種的西瓜，他全神貫注地把它們檢驗，從長相、皮色、瓤肉上來證明它們的口味和生熟程度，這樣積累了許多經驗，使他學會了看瓜的本領。中年以後，他家道中落，直至無以為生時，才到地貨行裏做夥計，而最大的能耐，也就是鑒定西瓜。他原姓丁，因為他會看西瓜，人家就叫他「西瓜阿七」。

這種鑑別西瓜本領的人，原是從來所有的。他們主要依靠平時見多識廣，眼尖手巧，像阿七那樣，西瓜一到他手上，就已瞭然於胸。這樣的人才，到現在社會主義的商業部門，依然成批地培養出來，稱為「評瓜專家」。上月間，上海專行過一次西瓜品質鑑別評比交流會，幾十位評瓜能手聚會一堂，大家各顯神通，看誰的眼力最尖。其中有幾個特出的人物，他們簡直當得個西瓜，都是水晶的一樣，從表到瓤，看得絲毫無誤。

西瓜師傅中有一位叫顧根元的，說來真是神乎其技。比如說，江南地方最出名的是平湖西瓜，但平湖西瓜中也大有講究，以南門西瓜的品種最好，東門的次之，西門的次之，北門瓜為最劣。但在外行看來，幾乎是一樣的東西，而把這個瓜攤放在他面前，他可以馬上指出：這是南門瓜，那是北門貨，不會有一點點失誤。至於判斷瓜的熟度更是萬無虛放。據說他進行鑑定，完全靠眼睛來看，看瓜形、皮色、看紋路，還要看瓜蒂和瓜臍的形狀，從而知道它的發育情況，斷定瓜的瓤如何，籽色如何。至於這些經驗的得來，卻不全靠歷年的經驗，大半功夫，還放在到產地調查研究，從育苗到收穫以至結實，後的生長情況，都親臨現場的觀看，通過向老農請教，這樣的磨功，得來的本領，自然是貨真價實的了。

不像警察的警察
星河

——倫敦有一種號稱「流動魔術師」的警察，他們常作各式裝扮，截捕竊賊或匪徒。——

在繁鬧的大都市，街頭巷尾到處充塞着各式各樣的人群，其中當然有警察。不過，你可能沒有發現警察的存在，因為有很多警察是完全不像警察的。有時街邊那些探留門及賣報紙、東張西望的閒人，都可能是警察。

在倫敦北區警察局，有一隊便衣警察稱為「流動魔術師」，經常裝扮成各式人等，出現街頭。不久以前，有三個匪徒跟蹤一個店東，打算跟到他所住的瀑布森區住宅附近才下手。那個住宅區比較清靜，當時街角有一個小報紙攤，一個男人牽着一條狗散步；一個女人推着嬰孩車安閒地蹓過。那三條大漢從地跨前一步截住店東，搶過藏有現款的公事包，但他們未及逃走，就給抓住了；原來街上的三個閒人都是警察，他們早已接得線報，在此埋伏多時。

警察局招請警察，都有高度、體重、年齡等等標準，但不能根據這個標準來判斷誰不是警察。在「流動魔術師」一隊中，有一個名叫合點士的矮個子，由於身材特別不像警察，所以往往被派去擔當一些比較艱辛的工作。倫敦有一幫賊，專門偷竊細品，警察乃派人偽裝收買賊贓，但賊黨知也瞞目，不肯上當；警方只得出動合點士。賊從見他短小瘦削，完全不像「警佬」，就和他談妥了交易。豈料到出貨的時候，忽地一聲暗號，埋伏的警察忽地湧出，七個竊賊與人帶贓，全部落網。

事實上，警察愈來愈不像警察了。有一個外國間諜組織，準備在滑鐵盧火車站突襲某一個公務員。這三個間諜在車站裏，被一群「飛仔」包圍，住，他們的首領也於同時被一個「行孝佚」抓上警車。由於偽裝得惟妙惟肖，一位押火車的太太，還以為又是飛仔鬧事，忙舉起手上的雨傘趕上前去協助，在飛仔身上亂揮亂打，最後她才知道飛仔原來是警察。

便衣警員的流動站通常是一部的士。有許多這樣的的士由穿上公司制服的司機駕駛着到處巡邏；你在路旁猛打招呼，司機卻不會停下來，但如你的行動有些不妥，的士便會立即停住，司機會硬請你上車，免費送你到差館去。

在公園和冷僻地方攔途截劫的人，近來反而不大敢於向單身的年青女子下手。這些打扮入時、身段美好的女子，可能是引誘匪徒「犯罪」的陷阱，他們其實都是男警員，不止換上衣服，抹粉，連胸前都加上了偽裝；他們經過短跑訓練，一撩起裙腳，劫匪再跑得快些也逃不脫。

有些永不露出真面目的人，連在警局當值的人也不認識。這些人都有特別的本領或身份，常被派入各種幫會、黨裏，跟那些歹徒混在一起，無論生活作風、言談舉止都學得和歹徒一模一樣。然而，道高一尺，魔高一丈，「流動魔術師」也有失手的時候。有一次，接獲線報，大幫匪徒準備打劫一家牛奶公司，於是在附近街道上佈滿了便裝的警察，有些扮成商家佬在街上「偶遇」傾談，有些是挽着手抽的家庭主婦，「目的物」隔鄰一座大廈的石階上，一個人帶着水桶，在用力洗刷。但是到了預定的時刻，匪徒們並沒有出現。後來經潛入黑幫的人員查出，原來當日匪徒派出個人去巡視現場，發見洗刷石階那個人身邊的水桶裏只有一點點水，不像真正是洗刷石階的樣子；明白警方已經佈下陷阱，因而臨時取消了這一次行動。

如果下次出街的時候，不是有急事，大可以在街上觀察一下身邊的人，看看是否可以發現一兩個不像警察的警察；也是考查觀察與判斷力是否敏銳的一種方法哩！

石頭的無聲語言
——一億八千萬年前，廣東曾是一片汪洋

壬化文

在漫長的地質年代裏，陸地有時下降變為海洋，深深的海底有時則上升變為陸地，古語說「滄海桑田」，從這句話可以看出，我國先人對海陸變遷的現象是早就注意到的。

最近中國登山隊科學考察隊認為，希夏邦馬山區，億萬年前曾是海洋。又西藏的科學考察隊亦認為，西藏高原在一億三千萬年以前，也是漫沒在茫茫無際的古地中海裏的。號稱世界屋脊的希夏邦馬地區，曾經竟是海底，這聽來似乎不可思議。有些讀者可能會問：科學家們到底根據什麼確定古地中海的存在和它的分佈範圍呢？

解開這個似乎玄奧的疑謎並不困難。其一是化石，其二是石頭的樣相。地質學家們就是根據石頭的「無聲語言」，從而揮譯過程，描繪億萬年前的地貌情景的。

我們知道，一如現代的海岸一樣，在古地中海裏也生息着不可勝數的水族生物，譬如魚、海星、珊瑚等等。它們是絕不會離鄉背井，遷居陸地，而只能在水鄉生活。它們死後的屍骸，沉積海底，埋進泥沙中，經過埋藏石化作用，便成為永不腐朽的化石。這些化石便成為地質學家們進行判斷的可靠標誌。此外，數十億年的地史上，每個時期的生物各有自己的形態生理特點，激發這些化石，也就可以判斷出不同的年代來。西藏科學考察隊在珠穆朗瑪峰，就是從定日縣聶拉木熱山找到了海星、海膽類等海生動物的化石，從而斷定這裏在億萬年前曾是一片汪洋的。

用石頭推測古代海陸分佈，又有另一番巧妙。原來，石頭雖然種類萬千，但以家族分門，不外一種在陸地出世；一種在海或湖生成了；一種（指沉積岩）。例如灰岩，便是典型的海洋中形成的石頭。珊瑚礁是深海的標誌。……形成的標礁。至於礫質的石頭，則是形成的石頭，粒度不勻，則是……色。廣州河南一帶的紅色石頭，就是在氣候炎熱潮濕的陸上形成的。

如此看來，描述一……

羅馬尼亞的蘆葦
夢澄

多瑙河三角洲早已有「蘆葦之國」之稱，那兒每年可以收割的蘆葦達二百萬噸，估世界蘆葦產量的三分一，不過在羅馬尼亞解放前，這些蘆葦只有五千噸左右被人利用，其餘都是任它腐爛掉的。這個蘆葦區的蘆葦，茂密得驚人，駕着小艇由此穿過，往往會迷失道路，因為蘆葦既多且密，那些枯死的蘆葦，堆積成浮動的小島，被水流沖擊，有時幾個小島匯成一氣，有時又各自分離，所以航道常常為它們所阻塞或改變，如果不是富有經驗的農民駕舟從此經過，就常常迷路。

解放後，羅馬尼亞政府積極利用這種天然財富，現在很多的纖維素、化學物、人造纖維、賀纖維板等都可以從蘆葦中獲得。羅馬尼亞與建了一座利用蘆葦生產優良的紙張、木纖維素和紙張的現代化大型聯合企業，據說僅利用五萬公頃蘆葦面積所生產的蘆葦，就可以生產出供給羅馬尼亞人每年平均三公斤的用紙和七公斤用布所需的纖維了。

羅馬尼亞「經濟生活」發表文章，揭露赫魯曉夫修正主義集團企圖侵犯羅馬尼亞大量領土和資源的陰謀。文章談到「迅布於沿河地區，特別是多瑙河三角洲的蘆葦區的分配情況如下：在羅馬尼亞的三角洲地區廿五萬公頃，其中十二萬公頃是可開發的蘆葦區；蘇聯境內有三萬公頃，其中要開發的是一萬九千公頃。」

重於泰山
古生

平時人們總是喜歡用「死有重於泰山」來比喻那些為了人民的事業而貢獻出自己生命的英雄志士。如果從自然科學的角度來把泰山作為象徵，高大的名山是有一定的科學根據的。

首先，泰山屬經受過滄桑變遷的考驗，堪稱山中的「元老」。組成泰山的岩石，是一些變質很深的……變質岩……，……被稱為平地，但是泰山如巍然不動，安穩地屹立在大地之上。

其次，泰山所處的地理位置也給泰山增加了高大的聲勢。名山不在高，泰山的海拔高度只有一五三二米，與華北第一高峰河北省的小五台山海拔三四五一米比較起來差的很遠，就是與北京的高山——妙峰山比起來也相形見絀。但是它聳立在平原上，它腳下的平原一般只有拔海二十五米之高，高山平原，對比明顯，但見天地遼闊，很容易使人感到泰山高不可攀。難怪孔夫子也說：「登泰山而小天下」，杜甫也寫過「會當凌絕頂，一覽衆山小」的詩句。另外泰山的奇偉壯麗也給人以高遠的感受。在一輪紅日冉冉地從東海噴薄而出，立刻使人感到泰山的高遠。……好像與天相連，……

但天外有天，……南天門還層層在上，這樣就使泰山的形象顯得更為崇高而偉大了。

早點
徐思

白宮真心

既邀大叫北進，白宮表示不相信。大有「我未下命令，你如何去打」之概。

頗受重視

教育司署高級教育官鮑乎冒之：小學生和幼稚園兒童，連中文也未懂，就施以英語教育，那是可悲的事。

但未悉教育司負責這一部門工作的官員，有何意見？

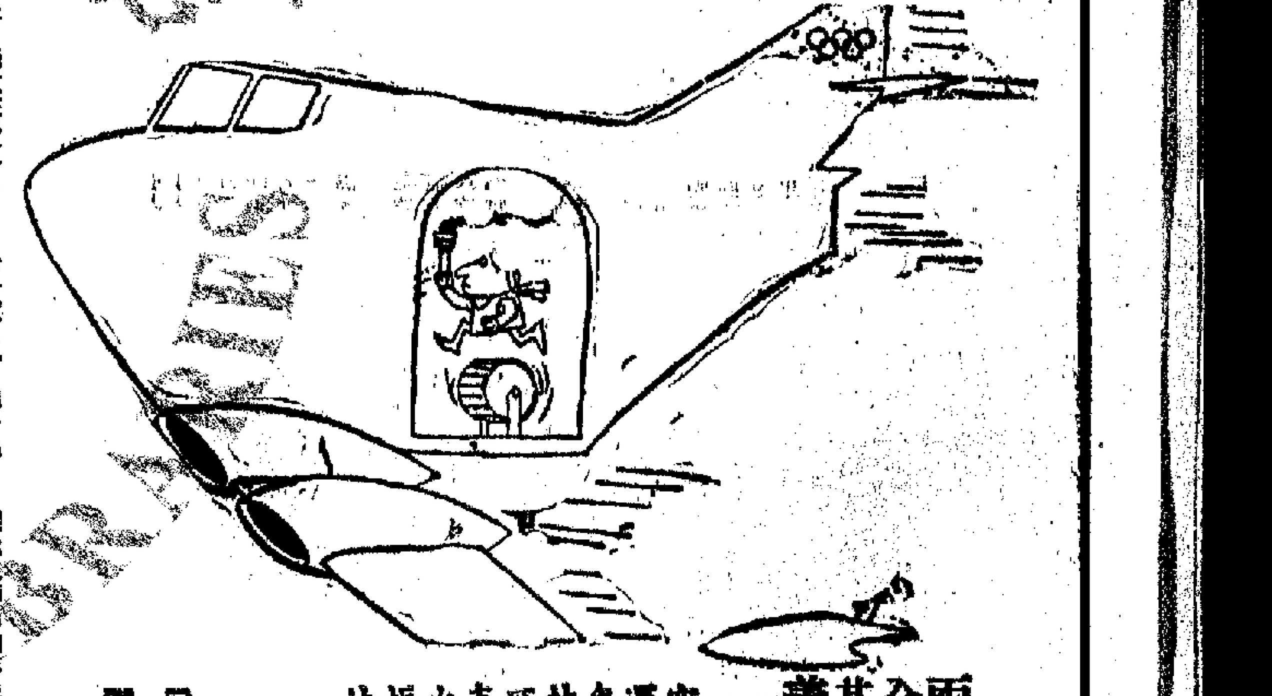
另有所長

又說：由於缺乏中文教育，大學生亦不能寫一篇流利的中文散文，令人甚感惋惜。

「沿步路過」、「乃可在此」、「請行快的」等，倒是晚近的中文名句呢。

用什麼扇子好？
徐承安

扇子，以上海的團扇最有名，蘇州的檀香扇、新會的葵扇、淳……的羽毛扇等等。形狀有圓的、方的、葵形的等等。材質有紙、絹、羽毛、竹篾等……扇子生風的大小與扇面面積成正比。但扇面過大，吃力而……


兩全其美——空運奧林匹克火炬法　元璽

禁娼——禁與娼分別存在
——訪日雜記之十一

高雲

在日本，娼妓制度在表面上是不存在了，但是夜生活中，燈紅酒綠，說「娼」亂錄的一方面，卻還有自共睹的事實。

有些流鶯，就在街頭上佇立招徠，東京的新宿、名古屋的新學町、阪急八町橋附近亦復如此。她們大都手持一個大型手提袋，站在陰暗的轉角地帶，以便互相約好了的交易。京都有一間和式小旅館，上面掛着「一夜方別」的招牌，看那門面，還有些古色古香；但這「一夜方別」的說法，顯然是落伍了，為了更多的生意，她們需要的是更快的周轉。

走在街頭，也可以看到這些流鶯的面容是多麼不同。有的顯然是老於此道，廣事招徠；有的則是形容憔悴，為多在脂粉也掩蓋不住生活的烙印。同行的朋友時常介紹，有一些地區是未亡人經常出沒的所在，為了養家，她們必須出來活動；另有一些地區，則是年輕女子較集中的地方，她們有的是女學生，有的是女店員，為了學費，為了補貼收入，也不得不站到街頭來了。

當然，所有的夜生活並不都是這樣「原始」，不是低到都要上街尋找。東京赤坂、新橋的某些高級旅館中，經常有一批狀似貴婦的人，闊坐在樓下的大廳中。這些人的身份，自然也可以用另外的角度去衡量。

夜總會、酒吧間裏的活動，別出心裁的花樣很多，而在四方世界中，日本這一類的花樣往往是……以向另外的地方發展。在大阪「××新開」的大廈的後面，有兩條街緊密地接連，一條是燈火通明的夜總會、酒吧街，緊接着便是一條幾乎為黑暗小旅館佔據的街，每一家旅館的前面，只有一支十支燭光的小燈，照着每一個旅館大門，……使人無法揣度出裏面如何營業。

至於藝妓，是日本特有的「藝者」，並沒有取消妓女法案而一道消除，她們仍然以「陪酒散茶」的方式出現在盛大的日本式宴會中。客人們酒酣耳熟之際，藝者們翩翩起舞，以助「雅興」。這種舞當然是古典式的，或是單人、或是多人，隨着三味線（琴）的樂聲和歌聲，長袖翩翩地舞起來。

日本的政治活動和經濟活動，有些是同「藝者」分不開的，大亨們在那裏商談政經大事，成交之後，免不了翻翻分別進行另外的成交。

東京的新宿區、池袋區等等，每逢夜晚，公共電話之下必有許多小型宣傳品，上面用挑動的字句，寫些什麼「我的心今晚就在你的胸上」等等，然後註明「××俱樂部」及電話號碼。名古屋、京都等地，甚至於有六七十歲的老太婆和十歲左右的男女小童沿街散發卡片，與香港某些地區所見，並無差別。

這就是禁娼後的日本的街頭景色。禁是存在的，娼也是存在的，兩個字並未切實地聯繫起來。

龍鳳寶釵緣
梁羽生

第一回：客路忽聞閒閒訊　良宵初訪五人來

史朝義把心一橫，想道：「反正我已給他們識破了，還怕什麼……」

怪人皇帝朱元璋
二、過江招親

朱元璋聽說道：「徐大才過去，那裏來的這些兵馬？」他親自出來打聽，剛剛踏出山門，便被兩個兵捉住，站在他跟前的竟是濠州知府陳文卿。朱元璋叫道：「啊呀，是府尊大人！」陳文卿問道：「怎麼，你這還認得本府？你是那裏的奸細？快從實說來。」

危險的釣岡

小說林

大馬姓